

# Oral-B®

powered by **BRAUN**

## SMART / JUNIOR



Charger Type 3757  
Handle Type 3767



90296816



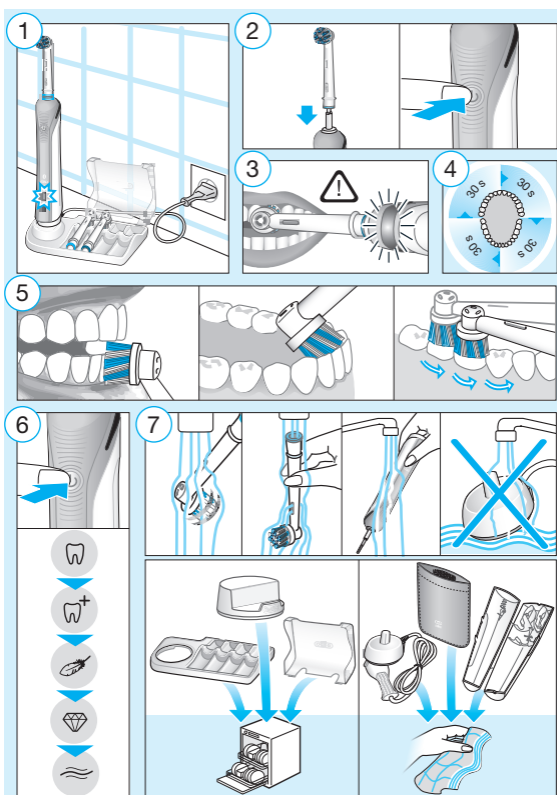
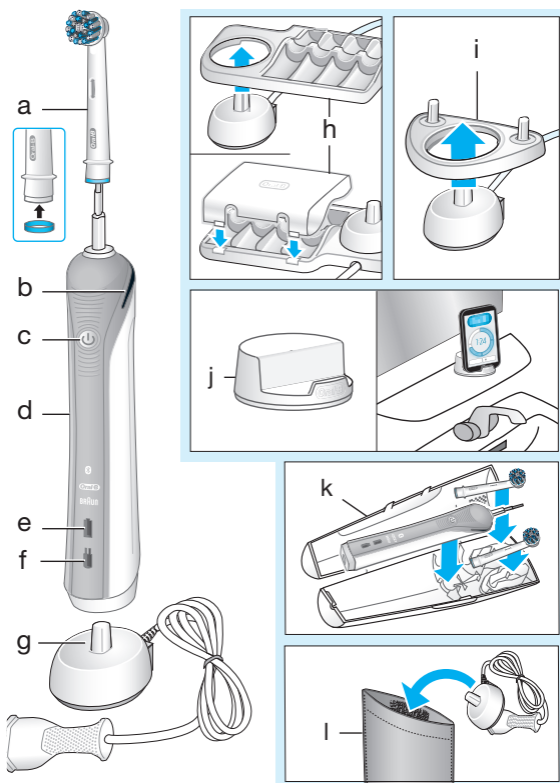
- DE** **AT** 00 800 27 28 64 63
- CH** 08 44 - 88 40 10
- UK** 0 800 731 1792
- IE** 1 800 509 448
- FR** 0 800 944 803  
(service et appel gratuits)
- IT** 800 124 600
- NL** 0800-4 45 53 88
- BE** 0 800 14 592
- LU** 0 800 14 592

**Internet:**

[www.oralb-blendamed.de](http://www.oralb-blendamed.de)  
[www.oralb.com](http://www.oralb.com)  
[www.braun.com](http://www.braun.com)  
[www.service.braun.com](http://www.service.braun.com)  
[www.az-oralb.it](http://www.az-oralb.it)

Braun GmbH  
Frankfurter Straße 145  
61476 Kronberg/Germany

**Charger type 3757**  
**Handle type 3767**



## Deutsch

Willkommen bei Oral-B!

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Gerätes sorgfältig und bewahren Sie diese für eine spätere Verwendung auf.

## WICHTIG

- Überprüfen Sie das vollständige Gerät/ Kabel regelmäßig auf Schäden. Ein beschädigtes oder nicht funktionierendes Ladeteil sollte nicht weiter benutzt werden. Falls das Gerät/Kabel beschädigt ist, bringen Sie es zu einem Oral-B Service Zentrum. Das Produkt nicht verändern oder reparieren. Dies könnte Feuer, Stromschläge oder Verletzungen verursachen.
- Benutzung durch Kinder unter 3 Jahren ist nicht empfohlen. Zahnbürsten können durch Kinder oder Personen mit verminderten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrungen oder Kenntnisse über das Produkt benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden und/oder über die

sichere Nutzung des Gerätes angewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.

- Reinigung und Wartung darf nicht durch Kinder erfolgen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Nutzen Sie dieses Produkt nur wie in der Gebrauchsanweisung beschrieben. Nutzen Sie keine Zubehör- oder Ladeteile, die nicht durch den Hersteller empfohlen werden. Nutzen Sie nur das Ihrem Gerät beigelegte Ladeteil.

#### **ACHTUNG**

- Das Ladegerät nicht in Wasser oder Flüssigkeiten legen oder dort aufbewahren, wo es in eine Wanne oder ein Waschbecken fallen oder gezogen werden kann. Nicht nach dem Gerät greifen, wenn es ins Wasser gefallen ist. Sofort den Stecker ziehen.
- Dieses Gerät enthält einen nicht austauschbaren Akku. Das Gerät darf nicht geöffnet und demontiert werden. Den Akku entsorgen Sie bitte mit dem ganzen Gerät bei einer kommunalen Recycling- bzw. Altgerätesammelstelle. Ein Öffnen des Handstücks würde das Gerät zerstören und die Garantie außer Kraft setzen.
- Beim Ziehen des Steckers immer den Stecker greifen, nicht das Kabel. Den Stecker nicht mit nassen Händen berühren. Dies kann zu einem Stromschlag führen.
- Wenn Sie sich in zahnärztlicher Behandlung befinden, sollten Sie vor Verwendung dieser Zahnbürste Ihren Zahnarzt kontaktieren.
- Diese Zahnbürste ist ein Gerät zur individuellen Mundpflege und ist nicht für die Verwendung durch mehrere Patienten in Zahnarztpraxen oder -Institutionen geeignet.
- Nur zum Zähneputzen. Nicht auf die Zahnbürste beißen oder auf ihr kauen. Nicht als Spielzeug oder ohne Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.

Um einem Bruch der Aufsteckbürste vorzubeugen, was dazu führen könnte, dass Kleinteile verschluckt oder die Zähne beschädigt werden, beachten Sie bitte Folgendes:

- Stellen Sie vor jeder Verwendung sicher, dass die Aufsteckbürste korrekt aufgesetzt wurde. Verwenden Sie die Zahnbürste nicht weiter, wenn die Aufsteckbürste nicht mehr richtig passt. Verwenden Sie die Zahnbürste nie ohne Aufsteckbürste.
- Falls die Zahnbürste heruntergefallen ist, wechseln Sie die Aufsteckbürste vor der nächsten Verwendung, auch wenn kein sichtbarer Schaden entstanden ist.
- Die Aufsteckbürste alle 3 Monate wechseln oder früher, wenn der Bürstenkopf abgenutzt ist.
- Reinigen Sie die Aufsteckbürste nach jeder Verwendung gründlich (siehe Abschnitt «Reinigungsempfehlungen»). Eine gründliche Reinigung stellt die sichere Nutzung und Funktionalität der Zahnbürste sicher.

## **Wichtige Information**

- Ihre Oral-B Zahnbürste kann mit Ihrem Smartphone verwendet werden (Details finden Sie im Abschnitt «Ihre Zahnbürste mit Ihrem Smartphone verbinden»).
- Um elektromagnetische Interferenzen und/oder Kompatibilitätskonflikte zu verhindern, schalten Sie die Funkübertragung vor der Verwendung in beschränkten Umgebungen, wie z.B. in Flugzeugen oder in bestimmten Bereichen in Krankenhäusern, aus. Deaktivieren Sie die Funkverbindung, wenn Ihre Zahnbürste ausgeschaltet ist, indem Sie den Ein/Aus Schalter (c) für 3 Sekunden gedrückt halten. Alle Anzeigeleuchten (b, e & f) werden gleichzeitig blinken. Verfahren Sie genauso, um die Funkverbindung wieder zu aktivieren.  
Achtung: Jedes Mal, wenn Sie Ihre Zahnbürste nach einer Verwendung ohne Funkverbindung ausschalten, blinken die Anzeigeleuchten simultan.
- Personen, die einen Herzschrittmacher tragen, sollten die Zahnbürste im eingeschalteten Zustand stets mehr als 15 Zentimeter vom Herzschrittmacher entfernt halten. Deaktivieren Sie die Funkverbindung Ihrer Zahnbürste jedes Mal, wenn Sie eine Interferenz vermuten.

## **Beschreibung**

- a Aufsteckbürste
- b Visuelle Andruckkontrolle
- c Ein-/Ausschalter (Moduswahl)
- d Handstück (mit *Bluetooth*® Technologie)
- e Ladekontrollleuchte
- f Niedrig-Ladekontrollleuchte
- g Ladeteil

#### **Zubehör (modellabhängig):**

- h Aufbewahrungsfach für Aufsteckbürsten mit Schutzabdeckung
- i Halterung für Aufsteckbürsten
- j Smartphone-Halterung
- k Reise-Etui (Design kann variieren)
- l Aufbewahrungsbeutel für Ladestation

**Anmerkung:** Inhalt kann je nach gekauftem Modell variieren.

#### **Technische Daten**

Die Daten zur elektrischen Spannung finden Sie am Boden des Ladeteils. Geräuschpegel: 68 dB (A)

## **Aufladen und Anschließen**

Ihre Zahnbürste hat ein wasserfestes Handstück, ist elektrisch sicher und kann ohne Bedenken im Bad benutzt werden.

- Sie können die Zahnbürste sofort verwenden oder sie vor der Verwendung kurz über das am Strom angeschlossene Ladeteil laden (g).  
Anmerkung: Wenn der Akku leer ist (kein Leuchten der Ladekontrollleuchte während des Ladevorgangs oder keine Reaktion beim Drücken des Ein-/Ausschalters (c)), laden Sie die Zahnbürste mindestens 30 Minuten.
- Die grüne Ladekontrollleuchte (e) blinkt, während das Handstück aufgeladen wird. Wenn die Zahnbürste vollständig aufgeladen ist, erlischt das Licht. Eine Vollladung dauert typischerweise 12 Stunden und ermöglicht Ihnen eine Nutzung von mindestens zwei Wochen bei regelmäßigem Putzen (zweimal pro Tag 2 Minuten) (Bild 1). Bitte beachten Sie: Nach einer Tiefenentladung ist es möglich, dass das grüne Licht nicht sofort blinkt; dies kann bis zu 30 Minuten dauern.
- Wenn der Akkuladestand niedrig ist, blinkt die rote Niedrig-Ladekontrollleuchte (f) für einige Sekunden und der Motor reduziert seine Geschwindigkeit, wenn Sie die Zahnbürste ein- bzw. ausschalten. Sobald der Akku leer ist, stoppt der Motor; der Akku muss für die nächste Verwendung mindestens 30 Minuten laden.

- Sie können das Handstück immer auf dem am Strom angeschlossenen Ladeteil aufbewahren; ein Überladen ist nicht möglich. Bitte beachten Sie: Bewahren Sie das Handstück für eine optimale Batteriewartung bei Raumtemperatur auf.  
**Achtung:** Vermeiden Sie Temperaturen von über 50°C.

## Putzanleitung

### Putztechnik

Befeuchten Sie den Bürstenkopf und tragen Sie eine beliebige Zahnpasta Ihrer Wahl auf. Um ein Verspritzen der Zahnpasta zu vermeiden, führen Sie die Bürste an die Zähne, bevor Sie das Gerät einschalten (Bild 2).

Wenn Sie eine **oszillierend-rotierende Aufsteckbürste** von Oral-B benutzen, führen Sie diese langsam von Zahn zu Zahn und halten Sie den Bürstenkopf für einige Sekunden auf der Zahnoberfläche (Bild 5).

Unabhängig von der Aufsteckbürste beginnen Sie zunächst mit den Außenseiten, anschließend den Innenseiten und putzen Sie zuletzt die Kauflächen. Putzen Sie alle vier Kieferquadranten gleichmäßig.

Um mehr über die korrekte Putztechnik für Sie zu erfahren, fragen Sie Ihren Zahnarzt oder Dentalhygieniker.

In den ersten Tagen der Verwendung Ihrer Zahnbürste kann es zu leichtem Zahnfleischbluten kommen. In der Regel hört dies nach einigen Tagen auf. Falls es länger als 2 Wochen andauert, sollten Sie Ihren Zahnarzt aufsuchen. Falls Sie empfindliche/s Zähne und/oder Zahnfleisch haben, empfiehlt Ihnen Oral-B den «Sensitive» Modus zu benutzen (optional in Kombination mit einer Oral-B «Sensitive»-Aufsteckbürste).

### Putzmodi (modellabhängig)

1- Putz- modus	2- Putz- modi	3- Putz- modi	4- Putz- modi	5- Putz- modi	Putzmodus (mit Handstück Typ 3767)
✓	✓	✓	✓	✓	<b>Tägliche Reinigung</b> – Standard-Reinigungsmodus für die tägliche Anwendung
				✓	<b>Pro Clean</b> – für ein außergewöhnlich sauberes Gefühl (betrieben mit einer höheren Schwingungszahl)
	✓	✓	✓	✓	<b>Sensitiv</b> – Sanfte und dennoch gründliche Reinigung für empfindliche Bereiche
		✓	✓	✓	<b>Aufhellen</b> – Außergewöhnliche Polierleistung für den gelegentlichen oder täglichen Gebrauch
			✓	✓	<b>Zahnfleischschutz</b> – Sanfte Massage des Zahnfleischs

Ihre Zahnbürste startet automatisch im Modus «Tägliche Reinigung». Um zu den anderen Modi zu wechseln, drücken Sie den Ein-/Ausschalter (Bild 6). Um die Zahnbürste auszuschalten, halten Sie den Ein-/Ausschalter gedrückt, bis der Motor stoppt. Anmerkung: Sie können die Putzmodus-Funktionalitäten auch via Oral-B™ App einstellen/erweitern.

### Professional Timer

Ein kurzes, stotterndes Geräusch erinnert Sie in 30-Sekunden-Intervallen, alle vier Kieferquadranten gleich lang zu putzen (Bild 4). Ein längeres, stotterndes Geräusch zeigt das Erreichen der vom Zahnarzt empfohlenen zweiminütigen Putzzeit an. Wenn das Handstück kurzzeitig während des Putzens ausgeschaltet wird, speichert die Zahnbürste die ausgeführte Putzzeit für 30 Sekunden. Der Timer wird in die Ausgangsstellung zurückgesetzt, wenn die Unterbrechung länger als 30 Sekunden andauert. Anmerkung: Sie können die Timer-Funktionalitäten auch via Oral-B™ App einstellen/erweitern.

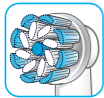
### Andruckkontrolle

Wenn Sie beim Zähneputzen zu starken Druck ausüben, leuchtet die rote Andruckkontrollleuchte (b) auf und erinnert Sie daran, den Druck zu verringern. Zudem werden die Pulsationen langsamer und hören schließlich auf und die oszillierende Rotation des Bürstenkopfes wird reduziert (im Modus «Tägliche Reinigung», «Pro Clean» und «Sensitiv») (Bild 3).

Prüfen Sie regelmäßig die Funktion der Andruckkontrolle, indem Sie während der Nutzung leicht gegen die Aufsteckbürste drücken.

## Aufsteckbürsten

Oral-B bietet Ihnen eine Auswahl verschiedener Aufsteckbürsten, welche auf Ihre Oral-B Zahnbürste passen.



**Die Oral-B Sensi UltraThin Aufsteckbürste** verfügt über eine Kombination von normalen Borsten, um die Zahnoberfläche zu reinigen und ultra-dünne Borsten für ein sanftes Putzerlebnis am Zahnfleisch.

Die meisten Oral-B Aufsteckbürsten verfügen über blaue INDICATOR®-Borsten, die Ihnen anzeigen, wann die Aufsteckbürste getauscht werden sollte. Bei gründlichem Putzen, zweimal täglich für zwei Minuten, verblasst die blaue Farbe in etwa 3 Monaten zur Hälfte und zeigt damit an, dass die Aufsteckbürste gewechselt werden sollte. Falls die blaue Farbe bereits vorher erblasst, üben Sie ggf. zu viel Druck auf Ihre Zähne und Ihr Zahnfleisch aus.

Wir empfehlen, die Oral-B «Tiefenreinigung» und «3D White» Aufsteckbürsten nicht bei festsitzenden Zahnspangen zu verwenden. Sie können alternativ die Oral-B «Ortho Care» Aufsteckbürste verwenden, die speziell für Zahnspangenträger entwickelt wurde.

## Ihre Zahnbürste mit Ihrem Smartphone verbinden

Die Oral-B™ App ist für Mobiltelefone mit iOS oder Android Betriebssystem verfügbar. Laden Sie die Oral-B™ App gratis im App Store<sup>(SM)</sup> oder bei Google Play™ herunter.

Die Oral-B™ App gibt Ihnen die Möglichkeit, Ihren Putzfortschritt zu erfassen und die Einstellungen Ihrer Zahnbürste zu personalisieren.

- Starten Sie die Oral-B™ App. Die App wird Sie durch den gesamten *Bluetooth*-Verbindungsprozess führen.
- Achtung: Die Funktionsweise der Oral-B™ App ist eingeschränkt, wenn die *Bluetooth*-Verbindung auf Ihrem Smartphone deaktiviert ist (eine Anleitung dazu finden Sie in der Gebrauchsanleitung Ihres Smartphones).
- Sobald Sie die App dazu auffordert, aktivieren Sie die *Bluetooth*-Verbindung, indem Sie die Zahnbürste von dem eingesteckten Ladeteil (g) nehmen oder Ihre Zahnbürste kurz ein- und ausschalten (c). Sie verbindet sich dann automatisch mit der Oral-B™ App.
- Alle Anweisungen zur App werden im Display Ihres Smartphones angezeigt.

- Behalten Sie Ihr Smartphone in der Nähe (innerhalb von 5m), wenn Sie es mit Ihrer Zahnbürste verwenden. Stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone sicher und an einem trockenen Ort liegt.
- Die Smartphone-Halterung (j) (modellabhängig) kann Ihr Smartphone während der Verwendung halten. Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass Ihr Smartphone in die Halterung passt und stabil steht.

Bitte beachten Sie: Ihr Smartphone muss *Bluetooth* 4.0 (oder eine höhere Version)/ Bluetooth Smart unterstützen, um sich mit dem Handstück Ihrer Zahnbürste verbinden zu können. Alle kompatiblen Smartphones sind im App Store<sup>(SM)</sup> oder bei Google Play™ aufgelistet.

Achtung: Beachten Sie das Benutzerhandbuch Ihres Smartphones um sicherzustellen, dass Ihr Smartphone/Ladegerät für die Benutzung im Badezimmer geeignet ist.

## Reinigungsempfehlungen

Spülen Sie die Aufsteckbürste nach jedem Gebrauch bei eingeschaltetem Handstück gründlich unter fließendem Wasser für einige Sekunden ab. Schalten Sie das Handstück aus und entfernen Sie die Aufsteckbürste. Spülen Sie beide Teile separat unter fließendem Wasser und trocknen Sie diese vor dem Zusammensetzen der Zahnbürste ab. Ziehen Sie vor der Reinigung den Stecker des Ladeteils aus der Steckdose. Das Aufbewahrungsfach für Aufsteckbürsten mit Schutzabdeckung (h), die Halterung für Aufsteckbürsten (i), und die Smartphone-Halterung (j) sind spülmaschinengeeignet. Das Ladeteil (g), das Reise-Etui (k) und der Aufbewahrungsbeutel für das Ladeteil (l) sollten ausschließlich mit einem feuchten Tuch gereinigt werden (Bild 7). Stellen Sie sicher, dass Sie das Handstück/die Aufsteckbürsten nur sauber und trocken im Reise-Etui (k) aufbewahren.

Änderungen vorbehalten.

## Umweltinformation

Dieses Gerät enthält Akkus und/oder recyclingfähigen Elektroschrott. Im Sinne des Umweltschutzes darf dieses Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Die Entsorgung kann über lokal autorisierte Rückgabe- und Sammelstellen erfolgen.



## Garantie

Wir gewähren für dieses Produkt eine zweijährige Garantie, die mit dem Kaufdatum beginnt. Innerhalb der Garantiefrist beseitigen wir Mängel am Gerät aufgrund von Material- oder Verarbeitungsfehlern kostenlos, nach unserem Ermessen entweder durch Reparatur oder den kompletten Ersatz des Geräts. Je nach Verfügbarkeit kann der Austausch eines Geräts dazu führen, dass Sie eine andere Farbe oder ein gleichwertiges Modell erhalten.

Diese Garantie kann in allen Ländern in Anspruch genommen werden, in denen dieses Gerät von Braun oder dessen autorisierten Händlern vertrieben wird. Von dieser Garantie sind ausgenommen: Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, normaler Verschleiß, insbesondere die Aufsteckbürsten betreffend, und Abnutzung sowie Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Geräts nur unerheblich beeinflussen.

Diese Garantie erlischt bei Reparaturen durch nicht autorisierte Personen sowie bei Verwendung anderer Teile als der Original-Ersatzteile von Braun.

Dieses Gerät ist mit einem *Bluetooth* Smart genehmigten Funkmodul ausgestattet. Sollte sich eine *Bluetooth* Smart-Verbindung zu einem spezifischen Smartphone nicht herstellen lassen, wird dieser Fall nicht von der Garantie gedeckt, außer wenn das *Bluetooth* Funkmodul selbst beschädigt ist. Die *Bluetooth* Geräte unterliegen der Garantie des eigenen Herstellers und nicht der von Oral-B. Oral-B beeinflusst nicht und macht keine Empfehlungen gegenüber den Geräteherstellern, weshalb Oral-B keine Verantwortung für die Anzahl der kompatiblen Geräte mit unseren eigenen *Bluetooth*-Systemen übernimmt.

Oral-B behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung, mögliche technische Modifizierungen oder Änderungen bei der System-Implementierung von Gerätefunktionen, Schnittstellen und Änderungen der Menüstruktur zu machen, welche für notwendig erachtet werden, um sicherzustellen, dass Oral-B-Systeme zuverlässig funktionieren.

Um den Service innerhalb der Garantiefrist in Anspruch zu nehmen, reichen Sie das komplette Gerät zusammen mit Ihrem Kaufbeleg an einem von Braun autorisierten Oral-B Kundenbetreuungszentrum ein oder schicken Sie es per Post.

## Information:

### **Bluetooth® Radiomodul**

Auch wenn alle angezeigten Funktionen auf dem *Bluetooth* Gerät unterstützt werden, garantiert Oral-B keine 100%-ige Verlässlichkeit hinsichtlich der Verbindung und der Beständigkeit der Funktionsweise. Die Leistung und die Verlässlichkeit der Verbindung hängen direkt vom jeweiligen verwendeten *Bluetooth* Gerät, der Software Version und des Betriebssystems des *Bluetooth* Gerätes sowie der auf dem Gerät seitens des Anbieters installierten Sicherheitsvorkehrungen ab.

Oral-B hält sich strikt an den *Bluetooth* Standard, mit dem *Bluetooth* Geräte mit Oral-B Zahnbürsten kommunizieren und arbeiten können, und setzt diesen auch um. Wenn allerdings die Gerätehersteller diesen Standard nicht implementiert haben, muss mit Einschränkungen hinsichtlich der Kompatibilität mit *Bluetooth* und bei den Eigenschaften gerechnet werden und der Verwender kann funktionale und anwendungsspezifische Probleme haben. Bitte beachten Sie, dass die Software auf dem *Bluetooth* Gerät die Kompatibilität und Funktionsfähigkeit signifikant beeinträchtigen kann.

### **1) Garantie – Ausschlüsse und Einschränkungen**

Wir gewährleisten eine limitierte Garantie nur für neue Geräte, die von der oder für die Firma Procter & Gamble, deren Partnern oder Tochtergesellschaften («P&G») hergestellt werden und die durch das Braun- / Oral-B-Warenzeichen, den Markennamen oder das dazugehörige Logo identifiziert werden können. Diese limitierte Garantie gilt nicht für Nicht-P&G-Produkte inklusive Hardware und Software. P&G ist nicht haftbar/verantwortlich für Schäden oder Verlust jeglicher Programme, Daten oder anderer Informationen, die auf Medien gespeichert werden, die das Produkt enthält, oder jegliche Nicht-P&G-Produkte oder Teile, die nicht in dieser limitierten Garantie enthalten sind.

Diese limitierte Garantie gilt nicht für (I) Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, Zweckentfremdung, falsche Reparatur oder Nicht-P&G-Produkte; (II) Schäden durch Reparaturen von nicht von Braun befugten Personen oder nicht von uns autorisierten Braun-Kundendienstpartnern; (III) Produkte oder Teile, die ohne schriftliche Genehmigung von P&G verändert wurden und (IV) Schäden hervorgerufen durch die Benutzung oder das Unvermögen, den Oral-B-Smartphone-Sockel/-Puck, den Smartphone-Spiegelhalter oder das Reise-Etui mit Ladefunktion («Zubehör») zu verwenden.

## 2) Gebrauch der Smartphone-Halterung

Das in der Packung enthaltene Oral-B-Zubehör wurde entwickelt, um Ihnen eine angenehme Positionierung Ihres Smartphones während der Benutzung der Oral-B-App anzubieten. Versuchen Sie verschiedene Ausrichtungen Ihres Smartphones in der Oral-B-Smartphone-Halterung, bevor Sie die beste Positionierung Ihres Smartphones bestimmen. Bitte stellen Sie sicher, dies so durchzuführen, dass Ihr Smartphone nicht beschädigt wird, falls es aus der Halterung fallen sollte. Nicht in Fahrzeugen benutzen.

### HAFTUNGSBESCHRÄNKUNGEN

SOWEIT ES DAS ANWENDBARE RECHT GESTATTET, HAFTET P&G, SEINE VERTRIEBSHÄNDLER ODER LIEFERANTEN IN KEINEM FALL GEGENÜBER IHNEN ODER JEDWEDER DRITTER PARTEI FÜR IRGENDWELCHE DIREKTEN, INDIRECTEN, ZUFÄLLIGEN, BESONDEREN, EXEMPLARISCHEN, STRAF- ODER FOLGESCHÄDEN JEDLICHER ART, DIE DURCH DIE VERWENDUNG ODER DAS UNVERMÖGEN DER VERWENDUNG VON ORAL-B-ZUBEHÖR ENTSTEHEN, EINSCHLIESSLICH, OHNE EINSCHRÄNKUNG, PERSONENSCHÄDEN, SACHSCHÄDEN, WERTMINDERUNG JEDLICHER PRODUKTE VON DRITTHALTERSTELLERN, DIE IN ODER MIT DEM ORAL-B-ZUBEHÖR VERWENDET WERDEN, ODER NUTZUNGSAusFALL DES ORAL-B-ZUBEHÖRS ODER JEDLICHER PRODUKTE VON DRITTHALTERSTELLERN, DIE IN ODER MIT DEM ORAL-B-ZUBEHÖR VERWENDET WERDEN, AUCH WENN P&G AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDE. OHNE EINSCHRÄNKUNG DES VORSTEHENDEN NEHMEN SIE ZUR KENNNTNIS UND WILLIGEN EIN, DASS P&G NICHT FÜR IRGENDWELCHE SCHÄDEN AN ODER FÜR DIE ZERSTÖRUNG VON GERÄTEN DER VERBRAUCHERELEKTRONIK ODER ANDEREM PERSÖNLICHEM EIGENTUM, DAS IM ORAL-B-ZUBEHÖR ENTHALTEN ODER DARAN ANGESCHLOSSEN IST ODER FÜR JEDWEDEN VERLUST VON DATEN, DIE IN DEN VORGENANNNTEN GERÄTEN ENTHALTEN SIND, HAFTBAR GEMACHT WERDEN KANN. IN KEINEM FALL DÜRFEN DIE ERSATZANSPRÜCHE GEGEN ORAL-B DEN TATSÄCHLICHEN PREIS, DER FÜR DEN KAUF DES PRODUKTS GEZAHLT WURDE, ÜBERSCHREITEN.

## Garantie Aufsteckbürsten

Die Oral-B Garantie verfällt, wenn der Schaden der elektrischen Zahnbürste auf die Verwendung von Aufsteckbürsten zurückgeführt werden kann, die nicht von Oral-B hergestellt wurden.

Oral-B empfiehlt, keine Aufsteckbürsten zu verwenden, die nicht von Oral-B hergestellt wurden.

- Oral-B hat keinen Einfluss auf die Qualität der nicht von Oral-B hergestellten Aufsteckbürsten. Daher können wir nicht sicherstellen, dass die Reinigungsleistung dieser Aufsteckbürsten derjenigen zum ursprünglichen Kaufzeitpunkt entspricht.
- Oral-B kann nicht gewährleisten, dass diese Aufsteckbürsten optimal auf das Handstück abgestimmt sind.
- Oral-B kann keine Aussagen zu Langzeitauswirkungen der Aufsteckbürsten auf die Haltbarkeit des Handstücks treffen.

Alle Oral-B Aufsteckbürsten tragen das Oral-B Logo und erfüllen die hohen Oral-B Qualitätsstandards. Oral-B verkauft keine Aufsteckbürsten oder Geräteteile unter einem anderen Markennamen.

## 30 Tage ohne Risiko testen

Zufrieden oder Geld zurück!

Mehr auf [www.oralb.de](http://www.oralb.de) oder unter:

**DE/AT:** 00800 27 28 64 63

**CH:** 0844 - 88 40 10

## Problembesehung/ Hilfestellung

Problem	Möglicher Grund	Lösung
<b>APP</b>		
Die Zahnbürste funktioniert nicht (richtig) mit der Oral-B™ App.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Die Oral-B™ App ist nicht eingeschaltet.</li> <li>2. <i>Bluetooth</i> ist auf Ihrem Smartphone nicht aktiviert.</li> <li>3. <i>Bluetooth</i> in der Zahnbürste ist deaktiviert.</li> <li>4. Die <i>Bluetooth</i>-Verbindung zum Smartphone wurde abgebrochen.</li> <li>5. Ihr Smartphone unterstützt <i>Bluetooth</i> 4.0 (oder eine höhere Version)/ <i>Bluetooth</i> Smart nicht.</li> <li>6. Die Zahnbürste steht auf dem Ladegerät.</li> <li>7. Veraltete Version der Oral-B™ App.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Schalten Sie die Oral-B™ App ein.</li> <li>2. Aktivieren Sie <i>Bluetooth</i> auf Ihrem Smartphone gemäß Gebrauchsanleitung des Smartphones.</li> <li>3. Aktivieren Sie <i>Bluetooth</i>, indem Sie den Ein-/ Ausschalter (c) für 3 Sekunden gedrückt halten.</li> <li>4. Schalten Sie die Zahnbürste kurz an und aus (c), um die Verbindung zwischen Zahnbürste und Smartphone erneut via App-Einstellungen herzustellen. Halten Sie Ihr Smartphone in der Nähe des Handstücks.</li> <li>5. Ihr Smartphone muss <i>Bluetooth</i> 4.0 (oder eine höhere Version)/ <i>Bluetooth</i> Smart unterstützen, um sich mit dem Handstück zu verbinden.</li> <li>6. <i>Bluetooth</i> ist deaktiviert, während sich die Zahnbürste auf dem Ladegerät befindet.</li> <li>7. Laden Sie die aktuellste Version der Oral-B™ App herunter.</li> </ol>
Rücksetzen auf Werks-einstellungen	Herstellung der ursprünglichen App-Funktionen.	Halten Sie den Ein-/Ausschalter (c) für 10 Sekunden gedrückt, bis alle Anzeigeleuchten (b, e & f) gleichzeitig doppelt aufleuchten. Bitte beachten Sie: <i>Bluetooth</i> könnte während dem Neustart (de)aktiviert werden. Nach dem Neustart wird <i>Bluetooth</i> wieder aktiviert.
<b>Zahnbürste</b>		
Die Zahnbürste funktioniert nicht (bei der ersten Anwendung).	Der Akkuladestand ist sehr niedrig, keine Lichter leuchten.	Mindestens 30 Minuten laden.
Das Handstück hat keine Timer-Funktion	Der Timer wurde via App modifiziert/ deaktiviert.	Benutzen Sie die App, um die Timer-Einstellungen zu ändern oder ein Zurücksetzen auf die Werks-einstellung durchzuführen (siehe Problemlösungen in der App).
Das Handstück wird nicht geladen, aber die Ladkontroll-leuchte blinkt abwechselnd.	Die Umgebungstemperatur für das Aufladen ist außerhalb der zulässigen Grenze ( $\leq 0^\circ\text{C}$ bis $\geq 60^\circ\text{C}$ ).	Die empfohlene Umgebungstemperatur für das Aufladen ist $5^\circ\text{C}$ bis $35^\circ\text{C}$ .

Diese wiederaufladbare elektrische Zahnbürste hat ein Funkmodul mit einer Bandbreite von 2,4 – 2,48 GHz und einer maximalen Abstrahl-Leistung von 1mW.

Hiermit erklärt Braun GmbH, dass die Funkausrüstung Type 3771, 3765, 3754, 3764, 3762 und 3767 der Europäischen Richtlinie 2014/53/EU entsprechen. Die vollständige EU-Konformitätserklärung finden Sie auf: [www.oralb.com/ce](http://www.oralb.com/ce)

## English

Welcome to Oral-B!

Before operating this toothbrush, please read these instructions and save this manual for future reference.

### IMPORTANT

- Periodically check the entire product/cord for damage. A damaged or non-functioning unit should no longer be used. If the product/cord is damaged, take it to an Oral-B Service Centre. Do not modify or repair the product. This may cause fire, electric shock or injury.
- Usage by children under age 3 is not recommended. Toothbrushes can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Cleaning and maintenance shall not be performed by children.
- Children shall not play with the appliance.
- Use this product only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments which are not recommended by the manufacturer. Only use charger provided with your appliance.

### WARNING

- Do not place the charger in water or liquid or store where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not reach for it when fallen into water. Unplug immediately.
- This appliance contains batteries that are non-replaceable. Do not open and disassemble device. For battery recycling please dispose whole device according to local environmental regulations. Opening the handle will destroy the appliance and invalidate the warranty.
- When unplugging, always pull the power plug instead of the cord. Do not touch the power plug with wet hands. This can cause an electric shock.
- If you are undergoing treatment for any oral care condition, consult your dental professional prior to use.
- This toothbrush is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental practice or institution.
- For tooth brushing only. Do not chew or bite on brush. Do not use as a toy or without adult supervision.

To avoid brush head breakage which may generate a small parts choking hazard or damage teeth:

- Prior to each use, ensure the brush head fits well. Discontinue use of the toothbrush, if brush head no longer fit properly. Never use without a brush head.
- If the toothbrush handle is dropped, the brush head should be replaced before the next use even if no damage is visible
- Replace brush head every 3 months or sooner if brush head becomes worn.
- Clean brush head properly after each use (see «Cleaning recommendations» paragraph). Proper cleaning ensures the safe use and functional life of the toothbrush.

### Important Information

- Your Oral-B toothbrush can be used with your smartphone (find details under «Connecting your toothbrush to your Smartphone»).
- To avoid electromagnetic interference and/or compatibility conflicts, deactivate the radio transmission before using it in restricted surroundings, such as aircrafts or specially marked areas in hospitals. Deactivate radio transmission when your toothbrush is turned off by pressing the on/off button (c) for 3 seconds. All indicator lights (b, e & f) will flash simultaneously. Follow the same procedure to reactivate transmission again. Note: Every time you turn your toothbrush off, when using it without radio transmission, the indicator lights will flash simultaneously.
- Persons with pacemakers should always keep the toothbrush more than six inches (15 centimeters) from the pacemaker while turned on. Anytime you suspect interference is taking place, deactivate the radio transmission of your toothbrush.

### Description

- a Brush head
- b Pressure sensor light
- c On/off button (mode selection)
- d Handle (with *Bluetooth*® wireless technology)
- e Charge indicator light
- f Low charge indicator light
- g Charger

### Accessories (depending on model):

- h Brush head compartment with protective cover
- i Brush head holder
- j Smartphone holder

- k Travel case (design may vary)
- l Charger pouch

**Note:** Content may vary based on the model purchased.

### Specifications

For voltage specifications refer to the bottom of the charging unit.  
Noise level: 68 dB (A)

## Charging and Operating

Your toothbrush has a waterproof handle, is electrically safe and designed for use in the bathroom.

- You may use your toothbrush right away or charge it briefly by placing it on the plugged-in charger (g).  
Note: In case the battery is empty (no charging light illuminated (e) while charging or no reaction when pressing the on/off button (c)), charge at least for 30 minutes.
- The green charge indicator light (e) flashes while the handle is being charged. Once it is fully charged, the light turns off. A full charge typically takes 12 hours and enables at least 2 weeks of regular brushing (twice a day, 2 minutes) (picture 1).  
Note: After deep discharge, the charge indicator light might not flash immediately; it can take up to 30 minutes.
- If the battery is running low, the red charge indicator light (f) is flashing for a few seconds when turning your toothbrush on/off and the motor is reducing its speed. Once the battery is empty, the motor will stop; it will need at least a 30-minute charge for one usage.
- You can always store the handle on the plugged-in charging unit to maintain it at full power; a battery overcharge is prevented by device.  
Note: Store handle at room temperature for optimal battery maintenance.  
**Caution:** Do not expose handle to temperatures higher than 50 °C.

## Using your toothbrush

### Brushing technique

Wet brush head and apply any kind of toothpaste. To avoid splashing, guide the brush head to your teeth before switching on the appliance (picture 2). When brushing your teeth with one of the Oral-B **oscillating-rotating brush heads** guide the brush head slowly from tooth to tooth, spending a few seconds on each tooth surface (picture 5).

With any brush head start brushing the outsides, then the insides and finally the chewing surfaces. Brush all four quadrants of your mouth equally.

You may also consult your dentist or dental hygienist about the right technique for you.

In the first days of using any electric toothbrush, your gums may bleed slightly. In general, bleeding should stop after a few days. Should it persist after 2 weeks, please consult your dentist or dental hygienist. If you have sensitive teeth and/or gums, Oral-B recommends using the «Sensitive» mode (optional in combination with an Oral-B «Sensitive» brush head).

### Brushing modes (depending on model)

1-mode	2-modes	3-modes	4-modes	5-modes	Brushing modes (for handle type 3767)
✓	✓	✓	✓	✓	<b>Daily Clean</b> – Standard for daily mouth cleaning
				✓	<b>Pro Clean</b> – For an extraordinary clean feeling (operated with a higher frequency)
	✓	✓	✓	✓	<b>Sensitive</b> – Gentle, yet thorough cleaning for sensitive areas
		✓	✓	✓	<b>Whitening</b> – Exceptional polishing for occasional or everyday use
			✓	✓	<b>Gum Care</b> – Gentle massage of gums

Your toothbrush automatically starts in the «Daily Clean» mode.

To switch to other modes, successively press the on/off button (picture 6). Switch off the toothbrush by holding the on/off button until the motor stops.

Note: You can set/advance the mode functionality via Oral-B™ App.

### Professional Timer

A short stuttering sound at 30-second intervals reminds you to brush all four quadrants of your mouth equally (picture 4). A long stuttering sound indicates the end of the professionally recommended 2-minute brushing time.

If the toothbrush is turned off during brushing, the elapsed brushing time will be memorised for 30 seconds. When pausing longer than 30 seconds the timer resets.

Note: You can set/advance the timer functionality via Oral-B™ App.

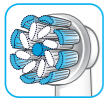
### Pressure sensor

If too much pressure is applied, the pressure sensor light (b) will light up in red, notifying you to reduce pressure. In addition the pulsation of the brush head will stop and the oscillation movement of the brush head will be reduced (during «Daily Clean», «Pro Clean» and «Sensitive» mode) (picture 3).

Periodically check the operation of the pressure sensor by pressing moderately on the brush head during use.

## Brush heads

Oral-B offers you a variety of different Oral-B brush heads that fit your Oral-B toothbrush handle.



### Oral-B Sensi Ultrathin brush head

features a combination of regular bristles to clean teeth surfaces and ultrathin bristles for a gentle brushing experience on the gumline.

Most Oral-B brush heads feature light blue INDICATOR® bristles to help you monitor brush head replacement need. With thorough brushing, twice a day for two minutes, the blue color will fade halfway approximately within 3 months, indicating the need to exchange your brush head. If the bristles splay before the color recedes, you may exert too much pressure on teeth and gums.

We do not recommend using the Oral-B «FlossAction» or Oral-B «3D White» brush head with braces. You may use the Oral-B «Ortho» brush head, specifically designed to clean around braces and wires.



## Connecting your toothbrush to your Smartphone

The Oral-B™ App is available for mobile devices running iOS or Android operating systems. It can be downloaded for free from App Store<sup>(SM)</sup> or Google Play™.

The Oral-B™ App gives you the opportunity to chart your brushing progress and customize your toothbrush settings.

- Start the Oral-B™ App. It will guide you through the entire *Bluetooth* pairing procedure.  
Note: Oral-B™ App functionality is limited if *Bluetooth* is deactivated on your smartphone (for directions please refer to your smartphone's user manual).
- Once the app asks you, please activate *Bluetooth* by lifting the toothbrush off the plugged-in charger (g) or briefly turning your toothbrush on and off (c). It automatically connects to the Oral-B™ App.
- Any app instructions will be displayed on your smartphone.
- Keep your smartphone in close proximity (within 5m distance) when using it with the handle. Make sure the smartphone is safely positioned in a dry place.
- The smartphone holder (j) (depending on model) can hold your smartphone while using. Before use, make sure your phone fits the stand and keeps stable.

Note: Your smartphone must support *Bluetooth* 4.0 (or higher)/*Bluetooth* Smart in order to pair your handle.

Caution: Follow your smartphone's user manual to ensure your phone/charger is designed for use in a bathroom environment.

## Cleaning recommendations

After brushing, rinse your brush head under running water with the handle switched on. Switch off and remove the brush head. Clean handle and brush head separately; wipe them dry before reassembling. Unplug the charging unit before cleaning. Brush head compartment/protective cover (h), brush head holder (i) and smartphone holder (j) are dishwasher-safe. The charger (g), travel case (k) and charger pouch (l) should be cleaned with a damp cloth only (picture 7). Make sure to store only cleaned and dried handle/brush heads in the travel case (k).

Subject to change without notice.

## Environmental Notice

Product contains batteries and/or recyclable electric waste. For environment protection do not dispose in household waste, but for recycling take to electric waste collection points provided in your country.



Li-Ion

## Guarantee

We grant 2 years guarantee on the product commencing on the date of purchase. Within the guarantee period we will eliminate, free of charge, any defects in the appliance resulting from faults in materials or workmanship, either by repairing or replacing the complete appliance as we may choose. Depending on availability replacement of a unit might result in a different color or an equivalent model.

This guarantee extends to every country where this appliance is supplied by Braun or its appointed distributor. This guarantee does not cover: damage due to improper use, normal wear or use, especially regarding the brush heads, as well as defects that have a negligible effect on the value or operation of the appliance.

The guarantee becomes void if repairs are undertaken by unauthorised persons and if original Braun parts are not used.

This appliance is equipped with a *Bluetooth* Smart approved radio module. Failure to establish a *Bluetooth* Smart connection to specific smart phones is not covered under the device guarantee, unless the *Bluetooth* radio module of this appliance is damaged. The *Bluetooth* devices are warranted by their own manufacturers and not by Oral-B. Oral-B does not influence or make any recommendations to device manufacturers, and therefore Oral-B does not assume any responsibility for the number of compatible devices with our *Bluetooth* systems.

Oral-B reserves the right, without any prior notice, to make any technical modifications or changes to system implementation of device features, interface, and menu structure changes that are deemed necessary to ensure that Oral-B systems function reliably.

To obtain service within the guarantee period, hand in or send the complete appliance with your sales receipt to an authorised Oral-B Braun Customer Service Centre.

### UK only:

This guarantee in no way affects your rights under statutory law.

## Information

### **Bluetooth® radio module**

Although all indicated functions on the *Bluetooth* device are supported, Oral-B does not ensure 100% reliability in connection, and feature operation consistency. Operation performance and connection reliability are direct consequences of each individual *Bluetooth* device, software version, as well as the operating system of those *Bluetooth* devices and company security regulations implemented on the device.

Oral-B adheres to and strictly implements the *Bluetooth* standard by which *Bluetooth* devices can communicate and function in Oral-B toothbrushes. However, if device manufacturers fail to implement this standard, *Bluetooth* compatibility and features will be further compromised and the user may experience functional and feature-related issues. Please note that the software on the *Bluetooth* device can significantly affect compatibility and operation.

### **1) Warranty – Exclusions and Limitations**

This limited warranty applies only to the new products manufactured by or for The Procter & Gamble Company, its Affiliates or Subsidiaries («P&G») that can be identified by the Braun / Oral-B trademark, trade name, or logo affixed thereto. This limited warranty does not apply to any non-P&G product including hardware and software. P&G is not liable for any damage to or loss of any programs, data, or other information stored on any media contained within the product, or any non-P&G product or part not covered by this limited warranty. Recovery or reinstallation of programs, data or other information is not covered under this limited warranty.

This limited warranty does not apply to (i) damage caused by accident, abuse, misuse, neglect, misapplication, or non-P&G product; (ii) damage caused by service performed by anyone other than Braun or authorized Braun service location; (iii) a product or part that has been modified without the written permission of P&G, and (iv) damage arising out of the use of or inability to use the Oral-B Smartphone stand/puck, Smartphone mirror holder, or charging travel case («Accessories»).

### **2) Using your smartphone holder**

The Oral-B Accessories included in the package has been designed to provide you with a convenient way to position your smartphone

while you are using the Oral-B app. Try multiple orientations of your smartphone in the Oral-B smartphone holder prior to use to determine the best positioning of your smartphone in the holder. Be sure to try this in a manner which will not harm your smartphone if it falls out of the stand. Do not use in automobiles.

#### LIMITATION OF LIABILITY

TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL P&G ITS DISTRIBUTORS OR SUPPLIERS BE LIABLE TO YOU OR ANY THIRD PARTY FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, SPECIAL, EXEMPLARY OR PUNITIVE DAMAGES, OF ANY NATURE WHATSOEVER, ARISING OUT OF THE USE OF OR INABILITY TO USE THE ORAL-B ACCESSORIES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, INJURY TO PERSONS, PROPERTY DAMAGE, LOSS OF VALUE OF ANY THIRD PARTY PRODUCTS THAT ARE USED IN OR WITH THE ORAL-B ACCESSORIES, OR LOSS OF USE OF THE ORAL-B ACCESSORIES OR ANY THIRD PARTY PRODUCTS THAT ARE USED IN OR WITH THE ORAL-B ACCESSORIES, EVEN IF P&G HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. WITHOUT LIMITING THE FOREGOING, YOU UNDERSTAND AND AGREE THAT P&G HAS NO LIABILITY FOR ANY DAMAGE OR DESTRUCTION TO CONSUMER ELECTRONICS DEVICES OR OTHER PERSONAL PROPERTY THAT ARE CONTAINED ON OR EXTERIOR TO THE ORAL-B ACCESSORIES, OR ANY LOSS OF DATA CONTAINED IN THE FOREGOING DEVICES. IN NO EVENT SHALL ANY RECOVERY AGAINST ORAL-B EXCEED THE ACTUAL PRICE PAID FOR THE PURCHASE OF THE PRODUCT.

### Warranty replacement brush heads

Oral-B warranty will be voided if electric rechargeable handle damage is found to be attributed to the use of non-Oral-B replacement brush heads.

Oral-B does not recommend the use of non-Oral-B replacement brush heads.

- Oral-B has no control over the quality of non-Oral-B replacement brush heads. Therefore, we cannot ensure the cleaning performance of non-Oral-B replacement brush heads, as communicated with the electric rechargeable handle at time of initial purchase.
- Oral-B cannot ensure a good fit of non-Oral-B replacement brush heads.
- Oral-B cannot predict the long-term effect of non-Oral-B replacement brush heads on handle wear.

All Oral-B replacement brush heads carry the Oral-B logo and meet Oral-B's high quality standards. Oral-B does not sell replacement brush heads or handle parts under any other brand name.

### 30 Day Risk Free Trial

Satisfaction guaranteed or your money back!

Full details at [www.oralb.com](http://www.oralb.com) or call:

**UK 0800 731 1792**

**IE 1800 509 448**

### Trouble Shooting

Problem	Possible reason	Remedy
<b>APP</b>		
Handle does not operate (properly) with Oral-B™ App.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Oral-B™ App is turned off.</li> <li>2. <i>Bluetooth</i> is not activated on smartphone.</li> <li>3. <i>Bluetooth</i> is deactivated on handle.</li> <li>4. <i>Bluetooth</i> connection to smartphone has been lost.</li> <li>5. Your smartphone does not support <i>Bluetooth</i> 4.0 (or higher)/<i>Bluetooth</i> Smart.</li> <li>6. Handle on plugged-in charger.</li> <li>7. Outdated Oral-B™ App.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Turn on Oral-B™ App.</li> <li>2. Activate <i>Bluetooth</i> on smartphone (described in its user manual).</li> <li>3. Activate <i>Bluetooth</i> by pressing on/off (c) for 3 seconds.</li> <li>4. Briefly turn your toothbrush on and off (c) to re-connect or pair handle and smartphone again via App settings. Keep your smartphone in close proximity when using it with handle.</li> <li>5. Your smartphone must support <i>Bluetooth</i> 4.0 (or higher)/<i>Bluetooth</i> Smart in order to pair handle.</li> <li>6. <i>Bluetooth</i> is deactivated while handle is placed on plugged-in charger.</li> <li>7. Download latest Oral-B™ App.</li> </ol>
Reset to factory settings.	Original app functionality wanted.	Press and hold on/off button (c) for 10 seconds until all lights (b, e & f) double blink simultaneously. Note: <i>Bluetooth</i> may be (de)activated while resetting. After reset <i>Bluetooth</i> is re-activated.
<b>TOOTHBRUSH</b>		
Handle is not operating (during first use).	Battery has a very low charge level; no light illuminates.	Charge at least for 30 min.
Handle does not operate any timer.	Timer has been modified/deactivated via app.	Use App to change timer settings or perform factory reset (see App Trouble Shootings).
Handle does not charge but charger indicator lights flash alternating.	Ambient temperature for charging is out of valid range ( $\leq 0^{\circ}\text{C}$ and $\geq 60^{\circ}\text{C}$ ).	Recommended ambient temperature for charging is $5^{\circ}\text{C}$ to $35^{\circ}\text{C}$ .

The rechargeable toothbrush contains a radio module which operates in the 2.4 to 2.48 GHz band with a maximum power of 1mW.

Hereby, Braun GmbH declares that the radio equipment types 3771, 3765, 3754, 3764, 3762 and 3767 are in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.oralb.com/ce](http://www.oralb.com/ce).

### Français

Bienvenue chez Oral-B !

Veuillez lire le mode d'emploi attentivement avant d'utiliser l'appareil pour la première fois et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.

## IMPORTANT

- Vérifier régulièrement l'état général de l'appareil/du cordon d'alimentation. Si l'appareil est endommagé ou ne fonctionne plus, cesser toute utilisation. Si l'appareil/le cordon d'alimentation est endommagé, l'apporter dans un centre de service Oral-B. Ne cherchez pas à réparer ni à modifier le produit. Cela pourrait être cause d'incendie, de décharge électrique ou de blessure.
- Cet appareil n'est pas destiné aux enfants de moins de 3 ans. Les brosses à dents peuvent être utilisées par des enfants et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou par des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, si elles ont pu bénéficier par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre, et qu'elles ont compris les risques encourus par l'utilisation de l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être assurés par des enfants.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Utilisez ce produit uniquement pour l'usage prévu, tel que décrit dans cette notice. N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux recommandés par le fabricant. Utilisez uniquement le chargeur fourni avec l'appareil.

## ATTENTION

- Evitez tout contact du chargeur avec de l'eau ou tout autre liquide. Ne posez pas et ne rangez pas le chargeur dans un endroit d'où il risquerait de tomber dans une baignoire ou un lavabo. Ne ramassez jamais le chargeur s'il est tombé dans l'eau. Débranchez l'appareil immédiatement.
- Cet appareil contient des batteries qui ne sont pas remplaçables. Ne pas ouvrir ni démonter l'appareil. Pour le recyclage de la batterie, veuillez déposer l'appareil complet dans des lieux de collecte adaptés pour le recyclage. L'ouverture du corps de brosse va détruire l'appareil et annulera la garantie.
- Pour débrancher, tirez sur la prise elle-même et jamais sur le cordon. Ne touchez pas la prise d'alimentation avec les mains mouillées. Vous risqueriez de recevoir une décharge électrique.
- Si vous êtes actuellement suivi(e) pour des problèmes buccodentaires, demandez l'avis de votre dentiste avant d'utiliser cet appareil.
- Cette brosse à dents est un appareil de soin personnel. Elle n'est pas destinée à un usage par de multiples patients dans un cabinet dentaire ou dans un centre de soins dentaires.
- Uniquement pour le brossage des dents. Ne pas mâcher ou mordre. Ne pas utiliser comme un jouet ou sans la surveillance d'un adulte.

Afin d'éviter que la brosse ne se détériore et que ses petites pièces ne présentent un risque d'étouffement ou n'endommagent les dents :

- Avant chaque utilisation, s'assurer que la brosse soit correctement enclenchée. Cesser l'utilisation de la brosse à dents, si la brosse ne s'enclenche plus correctement. Ne jamais utiliser l'appareil sans brosse.
- Si le manche de la brosse à dents tombe, la brosse devra être remplacée avant la prochaine utilisation, même si aucun dommage visible n'est constaté.
- Remplacer la brosse tous les 3 mois ou avant si la brosse est usée.
- Nettoyer la brosse correctement après chaque utilisation (voir le paragraphe « Recommandations d'entretien »). Un nettoyage approprié assure une utilisation en toute sécurité et prolonge la durée de fonctionnement de la brosse à dents.

## Information importante

- Votre brosse à dents Oral-B peut être utilisée avec votre smartphone (plus de détails dans la rubrique « Connectez votre brosse à dents à votre Smartphone »).
- Pour éviter toute interférence électromagnétique et/ou tout conflit de compatibilité, veuillez désactiver la transmission radio de votre brosse à dents avant de l'emporter ou de l'utiliser dans des lieux réglementés, tels que les avions ou les zones réservées des hôpitaux. Désactivez la transmission radio lorsque votre brosse est arrêtée en appuyant sur le bouton marche/arrêt (c) pendant 3 secondes. Tous les indicateurs lumineux (b, e & f) clignoteront simultanément. Si vous voulez réactiver la transmission radio, veuillez suivre la même procédure.  
Note: Chaque fois que vous éteignez votre brosse à dents, lorsque vous l'utilisez sans la transmission radio, les indicateurs lumineux clignoteront simultanément.
- Les personnes porteuses d'un stimulateur cardiaque sont priées de toujours conserver une distance d'au moins 15 centimètres entre la brosse à dents en marche et leur stimulateur. Si, à un moment ou à un autre, il vous semble qu'il y a interférence, désactivez la transmission radio de votre brosse à dents.

## Description

- a Brossette
- b Indicateur de pression lumineux
- c Bouton marche/arrêt (sélection des modes de brossage)
- d Corps de brosse (avec une technologie sans fil Bluetooth®)
- e Indicateur de charge
- f Indicateur de faible charge
- g Chargeur

### Accessoires (suivant le modèle) :

- h Porte-brossettes avec couvercle de protection
- i Porte-brossettes
- j Porte Smartphone
- k Etui de voyage (le design peut varier)
- l Pochette pour chargeur

**A noter :** le contenu peut varier suivant le modèle acheté.

### Spécifications :

Pour les spécifications liées au voltage, merci de vous référer aux indications situées sous le chargeur. Niveau sonore : 68 dB (A).

## Chargement et information d'utilisation

Votre brosse à dents est dotée d'un manche étanche, protégé contre les accidents électriques et conçu pour être utilisé dans une salle de bain.

- Vous pouvez utiliser votre brosse tout de suite ou la charger en la plaçant sur le chargeur (g) branché.  
Note : Au cas où la batterie est vide (l'indicateur de charge (e) ne s'allume pas lorsque vous chargez ou il n'y a aucune réaction lorsque vous appuyez sur le bouton Marche/Arrêt (c)), chargez la brosse pendant au moins 30 minutes.
- Le voyant lumineux vert (e) clignote indiquant que le manche est en cours de charge. Quand la batterie est complètement chargée, l'indicateur de charge s'éteint. Une charge complète prend typiquement 12 heures et offre une autonomie d'au moins 2 semaines de brossage régulier (2 brossages de 2 minutes chaque jour) (image 1).  
Note : Après une décharge prolongée, il se peut que le voyant ne s'allume pas immédiatement, cela peut prendre jusqu'à 30 minutes.
- Si la batterie est faible, l'indicateur de charge (f) clignote en rouge pendant quelques secondes lorsque vous appuyez sur le bouton marche/arrêt et la vitesse du moteur est réduite. Si la batterie est vide, le moteur s'arrête; 30 minutes de charge seront nécessaires avant le prochain brossage.
- Le manche peut rester posé sur le chargeur pour que la brosse à dents conserve sa pleine capacité. Il n'y a aucun risque de surcharge.  
Note : Conservez le manche à température ambiante pour l'entretien optimal de la batterie.  
**Attention:** Ne pas exposer le manche à des températures supérieures à 50 ° C.

## Utiliser votre brosse à dents

### Technique de brossage

Humectez la brossette et appliquez du dentifrice ; vous pouvez utiliser tous types de dentifrices. Pour éviter les éclaboussures, placez la brossette sur vos dents avant de mettre la brosse à dents en marche (image 2). Lorsque vous vous brossez les dents avec une des **brossettes oscillo-rotatives** Oral-B, déplacez doucement la brossette d'une dent à l'autre, en passant quelques secondes sur la surface de chaque dent (image 5).

Lorsque vous vous brossez les dents avec la **brossette TriZone**, placez la brosse à dents contre les dents avec une petite inclinaison vers la gencive. Appliquez une légère pression et commencez à brosser avec un mouvement de va-et-vient comme vous le feriez avec une brosse à dents manuelle.

Avec toutes les brossettes, brossez les surfaces extérieures, puis intérieures et enfin les surfaces de mastication. Brossez les quatre quadrants de votre bouche de manière égale. Vous pouvez également consulter votre dentiste au sujet de la technique qui vous conviendrait.

Pendant les premiers jours d'utilisation de votre brosse à dents électrique, il est possible que vos gencives saignent légèrement. En général, les saignements devraient cesser au bout de quelques jours. S'ils persistent plus de deux semaines, consultez votre dentiste. Si vous avez des dents ou des gencives sensibles, Oral-B vous conseille de vous brosser les dents en mode « Douceur » (vous pouvez, si vous le souhaitez, combiner ce mode avec la brossette Oral-B Sensitive).

### Modes de brossage (suivant le modèle)

1-mode	2-modes	3-modes	4-modes	5-modes	Modes de brossage (avec le type de corps de brosse 3767)
✓	✓	✓	✓	✓	<b>Propreté</b> – Mode standard pour un nettoyage quotidien
				✓	<b>Pro Clean</b> – Pour une sensation extraordinaire de propreté (fonctionne avec une plus haute fréquence)
	✓	✓	✓	✓	<b>Douceur</b> – Nettoyage des zones sensibles en douceur mais en profondeur
		✓	✓	✓	<b>Blancheur</b> – Polissage exceptionnel pour un usage occasionnel ou quotidien
			✓	✓	<b>Soin des gencives</b> – Massage en douceur des gencives

Lorsque que vous pressez le bouton marche/arrêt, votre brosse à dents se met automatiquement en mode « Propreté ». Pour passer aux autres modes, appuyez sur le bouton marche/arrêt (image 6). Si vous vous voulez arrêter votre brosse à dents, appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le moteur s'arrête.

Note : Vous pouvez aussi personnaliser les modes de brossage sur l'appli Oral-B™.

### Minuteur Professionnel

Un bref signal sonore toutes les 30 secondes vous rappelle de brosser les 4 quadrants de votre bouche de manière égale (image 4). Il indique par un long signal sonore que vous avez atteint les 2 minutes de brossage recommandées par les dentistes. Si la brosse à dents est arrêtée pendant le brossage, le minuteur mémorise le temps de brossage écoulé pendant 30 secondes. Le minuteur se remet à zéro après une pause de plus de 30 secondes. Note : vous pouvez aussi personnaliser le minuteur sur l'Appli Oral-B™.

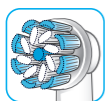
## Capteur de pression

Si trop de pression est appliquée, l'indicateur de pression lumineux (b) s'allume en rouge, vous rappelant de réduire la pression. De plus, les pulsations de la brosse vont s'arrêter et les mouvements d'oscillations de la brosette vont ralentir (en mode « Propreté », « Pro Clean » et « Douceur ») (image 3).

Vérifiez de temps en temps le bon fonctionnement du capteur en pressant modérément sur la brosette pendant l'utilisation.

## Brossettes

Oral-B vous offre un grand choix de brosettes différentes que vous pouvez utiliser avec votre brosse à dents Oral-B.



### La brosette Oral-B Sensi Ultrathin

se caractérise par une combinaison de poils normaux pour nettoyer les surfaces des dents et des poils ultra-fins pour une expérience de brossage en douceur le long des gencives.

La plupart des brosettes Oral-B possèdent des poils bleus INDICATOR® qui vous aident à identifier quand la brosette doit être remplacée. Dans le cadre d'une utilisation rigoureuse, deux fois par jour pendant deux minutes, les poils bleus se décolorent au bout d'environ 3 mois, indiquant le besoin de remplacer la brosette. Si les poils s'écartent avant leur décoloration, il se peut que vous exerciez une pression trop forte sur vos dents et vos gencives. Il est déconseillé d'utiliser les brosettes Oral-B « FlossAction » et Oral-B « 3D White » avec des appareils orthodontiques. Dans ce cas, nous recommandons plutôt la brosette Oral-B « Orthodontic », qui est spécifiquement conçue pour l'hygiène des dents appareillées.

## Connecter votre brosse à dents à votre Smartphone

L'application Oral-B™ est disponible pour les appareils mobiles sous les systèmes d'exploitation iOS ou Android. Vous pouvez la télécharger gratuitement sur l'App Store<sup>(SM)</sup> ou Google Play™. L'application Oral-B™ vous permet de suivre l'évolution de votre brossage et de personnaliser les paramètres de votre brosse à dents.

- Démarrez l'application Oral-B™. Elle vous guidera tout au long du processus de couplage *Bluetooth*.

Remarque : Les fonctionnalités de l'application Oral-B™ seront limitées si le *Bluetooth* n'est pas activé sur votre smartphone (pour en savoir plus, veuillez vous référer au mode d'emploi de votre smartphone).

- Une fois que l'application vous le demande, activez le *Bluetooth* en soulevant le corps de brosse du chargeur branché (g) ou en mettant en marche brièvement votre brosse (c). La brosse se connecte automatiquement à l'application Oral-B™.
- Toute autre instruction de l'application sera affichée sur votre Smartphone.
- Gardez votre Smartphone à proximité (à une distance de 5m) lorsque vous l'utilisez avec votre brosse à dents. Assurez-vous que votre Smartphone est placé en sécurité dans un endroit sec.
- Le porte smartphone (j) (suivant le modèle) sert de support pour votre smartphone lorsque vous utilisez l'Appli. Avant toute utilisation, assurez-vous que votre téléphone s'adapte au support et reste stable.

Note: Votre Smartphone doit prendre en charge *Bluetooth* 4.0 (ou une version supérieure)/ *Bluetooth* Smart afin qu'il puisse se connecter au manche de votre brosse à dents.

Attention : Consultez la notice d'utilisation de votre Smartphone pour vous assurer que votre téléphone/chargeur est conçu pour être utilisé dans une salle de bain.

## Recommandations d'entretien

Après le brossage, rincez la brosette à l'eau courante en laissant la brosse à dents en marche. Arrêtez la brosse, retirez la brosette du corps de brosse. Nettoyez les deux éléments séparément, essuyez-les avant de les réassembler. Débranchez la base de chargement avant de la nettoyer.

Le compartiment brosettes et le couvercle (h), le porte-brossettes (i) et le porte smartphone (j) passent au lave-vaisselle.

Le chargeur (g), l'étui de voyage (k) et la pochette pour chargeur (l) peuvent uniquement être nettoyés avec un chiffon humide (image 7). Ranger le manche et les brosettes dans l'étui de voyage (k) seulement lorsqu'ils sont propres et secs.

Sujet à modification sans préavis.

## Respect de l'environnement

Cet appareil contient des batteries rechargeables et/ou des déchets électriques recyclables. Pour la protection de l'environnement, une fois l'appareil en fin de vie, ne le jetez pas avec les déchets ménagers. Veuillez le déposer pour le recycler dans des lieux de collecte adaptés mis à votre disposition dans votre localité.



Li-Ion

## Garantie

Nous proposons une garantie de 2 ans sur le produit, à compter de la date de l'achat. Pendant la période de la garantie, nous éliminerons, sans frais, tout défaut de l'appareil résultant en une défaillance de matériaux ou de fabrication, soit en réparant soit en remplaçant l'appareil, à notre discrétion. Selon la disponibilité, le remplacement d'un appareil pourrait se faire avec un modèle de couleur différente ou un produit équivalent.

Cette garantie couvre tous les pays dans lesquels cet appareil est commercialisé par Braun ou son distributeur agréé. Cette garantie ne couvre pas : les dommages occasionnés par une utilisation inadéquate et l'usure normale, particulièrement pour les brosettes, ainsi que les défauts ayant un impact négligeable sur la valeur ou le fonctionnement de l'appareil.

Cette garantie devient caduque si des réparations ont été effectuées par des personnes non agréées par Braun ou si des pièces de rechange ne provenant pas de Braun ont été utilisées.

Cet appareil est équipé d'un module radio *Bluetooth* Smart approuvé. La garantie du dispositif ne s'applique pas en cas d'échec de connexion *Bluetooth* Smart avec un Smartphone spécifique, à moins que le module radio *Bluetooth* de cet appareil Oral-B soit défectueux. Les dispositifs *Bluetooth* sont garantis par leurs propres fabricants et non par Oral-B. Oral-B n'influence pas ou ne propose pas de recommandation spécifique sur les fabricants de dispositifs *Bluetooth*, et par conséquent Oral-B n'est pas responsable du nombre d'appareils compatibles avec nos systèmes *Bluetooth*.

Oral-B se réserve le droit, sans notification préalable, de faire des modifications techniques ou des changements sur la mise en place du système, des interfaces et des structures du menu qui seront considérés nécessaires pour assurer le bon fonctionnement du système Oral-B.

Pour bénéficier des prestations pendant la période de garantie, retournez ou rapportez l'appareil complet avec votre preuve d'achat à un Centre service agréé Oral-B Braun.

## Information

### Module Radio *Bluetooth*®

Même si toutes les fonctions indiquées sur le dispositif *Bluetooth* sont prises en charge, Oral-B ne garantit pas une fiabilité de connexion à 100% et un fonctionnement homogène des caractéristiques. Le fonctionnement et la fiabilité de la connexion dépendent directement de chaque dispositif *Bluetooth*, de la version du logiciel et du système d'exploitation du dispositif *Bluetooth*, et des règles de sécurité que l'entreprise a installé sur le dispositif.

Oral-B applique et met en place de manière rigoureuse le standard *Bluetooth* selon lequel les dispositifs *Bluetooth* peuvent communiquer et fonctionner avec les brosses à dents Oral-B. Cependant, si le fabricant du dispositif ne met pas en place ce standard, la compatibilité *Bluetooth* et les caractéristiques seront par conséquent compromises et l'utilisateur peut constater des problèmes de fonctionnement ou des problèmes liés aux caractéristiques. Il faut noter que le logiciel du dispositif *Bluetooth* peut affecter significativement la compatibilité et le fonctionnement.

### 1) Garantie - Exclusions et Limitations

Cette garantie limitée s'applique seulement aux nouveaux produits fabriqués par ou pour The Procter and Gamble Company, ses filiales («P&G») qui peut être identifié par les marques déposées Braun / la Oral-B, le nom commercial, ou le logo apposé à ceux-ci. Cette garantie limitée ne s'applique pas aux produits non-P&G incluant le matériel et les logiciels. P&G n'est pas responsable des dommages ou de la perte d'aucuns programmes, données, ou d'autres informations stockées sur des médias contenus dans le produit, ou tout produit non-P&G ou toute pièce détachée non couverte par cette garantie limitée. Le rétablissement ou la réinstallation de programmes, des données ou d'autres informations ne sont pas couverts conformément à cette garantie limitée.

Cette garantie limitée ne s'applique pas à (i) des dommages causés par accident, l'abus, la mauvaise utilisation, la négligence, l'usage impropre, ou de produits Non-P&G; (ii) des dommages causés par des réparations ou des services effectués par des personnes non agréées par Braun ; (iii) un produit ou une partie qui a été modifiée sans la permission écrite de P&G et (iv) des dommages provenant de l'utilisation ou l'incapacité d'utiliser le porte Smartphone Oral-B, le porte miroir de Smartphone, ou l'étui de voyage chargeur (« Accessoires »).

### 2) Utilisation de votre porte Smartphone

Les Accessoires Oral-B inclus dans le paquet ont été conçus pour vous fournir une façon commode de placer votre smartphone tandis que vous utilisez l'application Oral-B. Essayez les orientations multiples de votre Smartphone dans le porte smartphone Oral-B avant l'utilisation pour déterminer le meilleur positionnement de votre smartphone dans le porte smartphone. Assurez-vous de faire ces essais d'une façon qui d'endommagera pas votre smartphone s'il tombe du porte smartphone. Ne pas utiliser dans les voitures.

### LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

DANS LA PLUS GRANDE MESURE POSSIBLE PERMISE EN VERTU DE LA LOI APPLICABLE, P&G, SES DISTRIBUTEURS OU FOURNISSEURS NE SERONT EN AUCUNES CIRCONSTANCES RESPONSABLES DE DOMMAGES-INTÉRÊTS DIRECTS, INDIRECTS, SPÉCIAUX, PUNITIFS, ACCESSOIRES OU EXEMPLAIRES NI DE TOUS DOMMAGES-INTÉRÊTS QUELCONQUES ENVERS VOUS OU N'IMPORTE QUEL TIERS PROVENANT DE L'UTILISATION OU L'INCAPACITÉ D'UTILISER LES ACCESSOIRES ORAL-B, Y COMPRIS, SANS RESTRICTION, LES DOMMAGES À LA PERSONNE, LES DOMMAGES À LA PROPRIÉTÉ, LA PERTE DE VALEUR DE N'IMPORTE QUELS PRODUITS TIERS QUI SONT UTILISÉS DANS OU AVEC LES ACCESSOIRES ORAL-B, OU LA PERTE D'UTILISATION DES ACCESSOIRES ORAL-B OU N'IMPORTE QUELS PRODUITS TIERS QUI SONT UTILISÉS DANS OU AVEC LES ACCESSOIRES ORAL-B, MÊME SI P&G A REÇU AU PRÉALABLE UN AVIS DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES-INTÉRÊTS. SANS LIMITER LE PRÉCÉDENT, VOUS COMPRENEZ ET ACCEPTEZ QUE P&G N'A PAS DE RESPONSABILITÉ POUR TOUT DOMMAGE OU DESTRUCTION DES APPAREILS ÉLECTRONIQUES DES CONSOMMATEURS OU D'AUTRES BIENS PERSONNELS QUI SONT CONTENUS OU A L'EXTÉRIEUR DES ACCESSOIRES ORAL-B, OU TOUTE PERTE DE DONNÉES CONTENUES DANS LES APPAREILS MENTIONNÉS PRÉCÉDEMMENT. EN AUCUN CAS TOUTE DEMANDE DE RECOUVREMENT CONTRE ORAL-B NE DEVRA EXCÉDER LE PRIX PAYÉ POUR L'ACHAT DU PRODUIT.

## Garantie et brochettes de remplacement

La garantie Oral-B ne sera pas appliquée si les dommages du corps de brosse électrique rechargeable se trouvent être attribués à l'utilisation de brochettes autres que Oral-B. Oral-B ne recommande pas l'utilisation de brochettes autres que Oral-B.

- Oral-B n'a aucun contrôle sur la qualité des brochettes autres que Oral-B.  
Par conséquent, nous ne pouvons pas garantir la performance de nettoyage de brochettes qui ne sont pas de marque Oral-B, tel que annoncé au moment de l'achat initial.
- Oral-B ne peut pas assurer le bon montage de brochettes autres que Oral-B.
- Oral-B ne peut prédire l'effet à long terme de l'utilisation de brochettes autres que Oral-B sur l'usure du corps de brosse.

Toutes les brochettes Oral-B portent le logo Oral-B et répondent aux standards de haute qualité Oral-B. Oral-B ne vend pas de brochettes ou de pièces détachées sous le nom d'autres marques.

## Le défi 30 jours

Offre satisfait ou remboursé valable dans un délai de 30 jours à compter de la date d'achat. Détails sur [www.oralb.fr](http://www.oralb.fr)  
Ou appelez-le :

**FR – 0 800 944 803 (Service et appel gratuits)**

Pour des achats en Belgique

Détails sur [www.oralb.be](http://www.oralb.be)

Pour plus d'informations, contactez notre service du consommateur:

**BE: 0800 14592**

**LU: 800 21172**

## Dépannage

Problème	Raison possible	Solution
<b>APPLICATION</b>		
La brosse à dents ne fonctionne pas (correctement) avec l'application Oral-B™	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. L'application Oral-B™ est fermée.</li> <li>2. Le <i>Bluetooth</i> n'est pas activé sur votre Smartphone.</li> <li>3. Le <i>Bluetooth</i> est désactivée sur le manche.</li> <li>4. La connexion au <i>Bluetooth</i> au Smartphone a été interrompue.</li> <li>5. Votre Smartphone n'est pas compatible avec le <i>Bluetooth</i> 4.0 (ou ultérieur) / <i>Bluetooth</i> Smart</li> <li>6. Le manche est sur le chargeur branché.</li> <li>7. Application Oral-B™ obsolète.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Lancez l'application Oral-B™.</li> <li>2. Activez la fonction <i>Bluetooth</i> sur le smartphone (voir mode d'emploi).</li> <li>3. Activez le <i>Bluetooth</i> en appuyant sur le bouton marche/arrêt (c) pendant 3 secondes.</li> <li>4. Allumez brièvement votre brosse à dents et éteignez-la (c) pour reconnecter ou associer à nouveau le manche et le smartphone via les paramètres de l'application. Gardez votre smartphone à proximité lorsque vous l'utilisez avec le manche.</li> <li>5. Votre smartphone doit prendre en charge le <i>Bluetooth</i> 4.0 (ou ultérieur) / <i>Bluetooth</i> Smart pour être associé au manche.</li> <li>6. Le <i>Bluetooth</i> n'est pas activé lorsque le manche est placé sur le chargeur branché.</li> <li>7. Téléchargez la dernière version de l'application Oral-B™.</li> </ol>
Reinitialiser les paramètres usine.	Revenir aux fonctions par défaut de l'Appli.	Appuyer sur le bouton marche / arrêt (c) pendant 10 secondes jusqu'à ce que tous les voyants clignotent (b, e, & f) simultanément. Note: Le <i>Bluetooth</i> peut être (dés)activé lors de la réinitialisation. Après la réinitialisation, le <i>Bluetooth</i> est réactivé.
<b>BROSSE A DENTS</b>		
Le manche ne fonctionne pas (première utilisation).	La batterie a un niveau de charge très faible; les leds ne s'allument pas.	Chargez la brosse au moins 30 min.
La fonction minuteur ne marche pas sur le manche.	Le minuteur a été modifié /désactivé via l'application.	Utilisez l'application pour changer les paramètres du minuteur ou réinitialiser les paramètres usine. (Voir Dépannage Application).
Le manche ne se charge pas et clignote.	La température ambiante pour le chargement n'est pas dans la fourchette valide ( $\leq 0^{\circ}\text{C}$ et $\geq 60^{\circ}\text{C}$ ).	La température ambiante recommandée pour le chargement est entre $5^{\circ}\text{C}$ et $35^{\circ}\text{C}$ .

Les brosses à dents rechargeables disposent d'un module radio qui fonctionne sur une bande de 2,4 à 2,48 GHz avec une puissance totale de 1 mW.

Par la présente, Braun GmbH déclare que les équipements radio de type 3771, 3765, 3754, 3764, 3762 et 3767 sont conformes à la directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité est disponible sur le site Web : [www.oralb.com/ce](http://www.oralb.com/ce).

## Italiano

Benvenuti in Oral-B!

Prima di utilizzare lo spazzolino da denti, leggere le istruzioni e conservare il presente manuale per consultazioni successive.

### IMPORTANTE

- Controllare periodicamente che il cavo di alimentazione o il prodotto non siano danneggiati. Un'unità danneggiata o non funzionante non deve essere più utilizzata. Qualora il cavo o il prodotto fossero danneggiati, rivolgersi a un Centro Assistenza Oral-B. Non modificare o riparare il prodotto. Ciò potrebbe causare incendi, scosse elettriche o lesioni.
- Non si raccomanda l'uso da parte di bambini di età inferiore a 3 anni. Gli spazzolini possono essere utilizzati dai bambini e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o che non dispongono dell'esperienza e delle conoscenze necessarie, solo se queste vengono supervisionate o istruite circa l'uso sicuro dell'apparecchio, e comprendono i pericoli derivanti.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite dai bambini.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Utilizzare il prodotto esclusivamente per l'uso previsto, conformemente a quanto indicato nel presente manuale. Utilizzare esclusivamente il caricatore fornito con il dispositivo.

## AVVERTENZA

- Non immergere il caricatore in acqua o altri liquidi e non riporlo in luoghi da cui potrebbe cadere o essere tirato nella vasca da bagno o nel lavandino. In caso di caduta del caricatore in acqua, non tentare di recuperarlo. Scollegarlo immediatamente dalla presa di alimentazione.
- Il dispositivo contiene batterie non sostituibili. Per il riciclo della batteria smaltire l'intero dispositivo attenendosi alle normative ambientali locali. L'apertura del manico comporta la distruzione dell'apparecchio e invalida la garanzia.
- Quando si scollega l'unità, impugnare la spina e non il cavo di alimentazione. Non toccare la spina con le mani bagnate: rischio di scossa elettrica.
- In caso di trattamento concomitante a causa di disturbi del cavo orale, consultare il dentista prima dell'uso.
- Questo spazzolino è un dispositivo per l'igiene personale e non è inteso per l'uso su più pazienti in studi odontoiatrici o cliniche specializzate.
- Usare solo per spazzolare i denti. Non mordere o masticare lo spazzolino. Non usare come giocattolo o senza la supervisione di un adulto.

Per evitare il rischio di soffocamento a causa di piccole parti in caso di rottura della testina o eventuali danni ai denti:

- Assicurarsi che la testina sia ben inserita prima di ogni utilizzo. Interrompere l'utilizzo dello spazzolino qualora non sia più possibile inserire correttamente la testina. Non utilizzare mai lo spazzolino senza una testina inserita.
- Se il manico dello spazzolino cade, sostituire la testina prima dell'utilizzo successivo, anche in assenza di danni visibili.
- Sostituire la testina dello spazzolino ogni 3 mesi o prima se la testina appare consumata
- Pulire la testina accuratamente dopo ogni utilizzo (consultare il paragrafo «Consigli per la pulizia del dispositivo»). Una pulizia corretta dello spazzolino ne assicura il funzionamento in termini di sicurezza ed efficacia.

## Informazioni importanti

- Gli spazzolini Oral-B possono essere utilizzati con uno smartphone (per maggiori dettagli, consultare la sezione «Collegamento dello spazzolino a uno Smartphone»).
- Per evitare interferenze elettromagnetiche e/o problemi di compatibilità, disattivare la trasmissione radio prima di utilizzare l'apparecchio in aree in cui è vietato, ad esempio a bordo di velivoli, o in aree appositamente contrassegnate, ad esempio negli ospedali. Per disattivare la trasmissione radio quando lo spazzolino è spento, premere il tasto on/off (c) per 3 secondi. Tutte le spie (b, e, f) lampeggeranno contemporaneamente. Per riattivare la trasmissione, seguire la stessa procedura.  
**Nota:** le spie lampeggiano contemporaneamente ogni volta che si spegne lo spazzolino o lo si utilizza senza attivare la trasmissione radio.
- I portatori di pacemaker devono sempre tenere lo spazzolino a più di 15 centimetri dal pacemaker stesso, quando lo spazzolino è in funzione. Ogni qualvolta si sospetti un'interferenza, disattivare la trasmissione radio dello spazzolino.

## Descrizione

- a Testina per spazzolino
- b Spia del sensore di pressione
- c Pulsante on/off (selezione modalità)
- d Manico (con tecnologia Wireless Bluetooth®)
- e Indicatore del livello di ricarica
- f Indicatore del livello di ricarica bassa
- g Caricatore

### Accessori (in base al modello):

- h Vano testina con coperchio di protezione
- i Supporto testina
- j Supporto Smartphone
- k Custodia da viaggio (il modello può variare)
- l Astuccio per caricatore

**Nota:** Il Contenuto può variare in base al modello acquistato.

### Specifiche

Per le specifiche di tensione, fare riferimento a quanto riportato sul fondo dell'unità di ricarica. Livello di rumore: 68 dB (A)

## Ricarica e Funzionamento

Lo spazzolino ha un manico impermeabile, è sicuro dal punto di vista elettrico e progettato per essere usato in bagno.

- E' possibile utilizzare subito lo spazzolino oppure ricaricarlo per poco tempo posizionandolo sull'unità di ricarica collegata (g).  
**Nota:** In caso di batteria scarica (nessuna luce illuminata sull'indicatore del livello di carica (e) durante la ricarica o nessuna reazione premendo il pulsante on/off (c)), ricaricare per almeno 30 minuti.
- La spia verde lampeggiante (e) indica che il manico si sta caricando. Quando la carica è completa, la spia si spegne. Una carica completa richiede generalmente 12 ore e garantisce almeno 2 settimane di utilizzo regolare (2 volte al giorno per 2 minuti) (figura 1).  
**Nota:** Quando il livello di carica è molto basso, le spie potrebbero non lampeggiare immediatamente; la loro attivazione può richiedere fino a 30 minuti.
- Quando la batteria si sta scaricando, la spia rossa dell'indicatore di carica (f) lampeggia per alcuni secondi quando si accende lo spazzolino con il pulsante on/off e il motore riduce la velocità. Quando la batteria è scarica, il motore si spegne; sarà necessaria una ricarica di almeno 30 minuti per un singolo utilizzo.
- È sempre possibile riporre il manico sull'unità di ricarica collegata per mantenerlo sempre carico; il sovraccarico della batteria è impedito dal dispositivo.  
**Nota:** Conservare il manico a temperature ambiente per la manutenzione ottimale della batteria.

**Attenzione:** Non esporre il manico a temperature superiori a 50 °C.

## Uso dello spazzolino

### Tecnica di spazzolamento

Bagnare la testina e applicare il dentifricio; si può usare qualsiasi tipo di dentifricio. Per evitare schizzi, posizionare la testina sui denti prima di accendere il dispositivo (figura 2). Se si spazzolano i denti con **testine oscillanti-rotanti** Oral-B, spostare lentamente la testina da un dente all'altro, tenendola sulla superficie di ogni dente per alcuni secondi (figura 5).  
Indipendentemente dal modello della testina, iniziare a spazzolare l'esterno, poi l'interno e infine le superfici di masticazione dei denti. Spazzolare allo stesso modo tutti i quattro quadranti della bocca. Per la tecnica più adatta a te, chiedi consiglio al dentista o all'igienista dentale.

Nei primi giorni di utilizzo di uno spazzolino elettrico, può verificarsi un lieve sanguinamento delle gengive, che dovrebbe generalmente



interrompersi dopo qualche giorno. Se il sanguinamento dovesse protrarsi per oltre 2 settimane, consultare il dentista o l'igienista dentale. Per chi soffre di denti e/o gengive sensibili, Oral-B raccomanda di utilizzare la modalità «Denti Sensibili» (eventualmente in combinazione con una testina Oral-B «Denti Sensibili»).

#### Modalità di spazzolamento (in base al modello)

1- modalità	2- modalità	3- modalità	4- modalità	5- modalità	Modalità di spazzolamento (per il manico del modello 3767)
✓	✓	✓	✓	✓	<b>Pulizia Quotidiana</b> – per l'igiene orale quotidiana
				✓	<b>Pro Clean (Pulizia Profonda)</b> – per una straordinaria sensazione di pulizia (uso frequente)
	✓	✓	✓	✓	<b>Denti Sensibili</b> – Pulizia delicata, ma accurata nelle zone sensibili
		✓	✓	✓	<b>Sbiancante</b> – Eccezionale pulizia lucidante per un uso quotidiano o occasionale
			✓	✓	<b>Protezione Gengive</b> – Delicato massaggio per le gengive

Lo spazzolino si attiva automaticamente in modalità «Pulizia Quotidiana». Per cambiare modalità, premere nuovamente il pulsante on/off (figura 6). Spegnerlo premendo il tasto on/off fino a quando il motore si ferma.

Note: E' possibile impostare/preimpostare la funzione per cambiare le modalità tramite l'App di Oral-B™.

#### Timer professionale

Con un breve segnale ad intermittenza ad intervalli di 30 secondi ricorda di spazzolare i quattro quadranti della bocca per lo stesso periodo di tempo (figura 4). Con un segnale prolungato indica la fine del periodo di spazzolamento consigliato dai dentisti di 2 minuti. Se lo spazzolino viene spento durante lo spazzolamento, il tempo trascorso resterà memorizzato per 30 secondi. Se si superano i 30 minuti di pausa, il timer si azzerà.

Nota: E' possibile impostare/preimpostare la funzione per memorizzare il tempo di spazzolamento tramite l'App di Oral-B™.

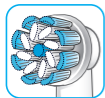
#### Sensore di pressione

In caso di eccessiva pressione sui denti, la spia del sensore di pressione (b) si illumina di rosso per avvertire che bisogna ridurre la pressione di spazzolamento. Inoltre la pulsazione della testina dello spazzolino si bloccherà e l'oscillazione della testina si ridurrà (con le modalità «Pulizia Quotidiana», «Pro Clean (Pulizia Profonda)» e «Denti Sensibili») (figura 3).

Verificare il funzionamento del sensore a intervalli regolari premendo leggermente sulla testina durante l'uso.

## Testine

Oral-B offre una gamma di testine diverse, utilizzabili con gli spazzolini elettrici Oral-B.



#### Testina Oral-B Sensi Ultrathin

Setole regolari per pulire la superficie dei denti con setole ultrasottili per un delicato spazzolamento sulle gengive.

La maggior parte delle testine Oral-B hanno setole INDICATOR® di colore azzurro, che indicano quando è necessario sostituire la testina. Eseguendo uno spazzolamento accurato, due volte al giorno per due minuti, il colore azzurro si scolorirà nell'arco di circa 3 mesi, indicando la necessità di sostituire la testina. Se le setole risulteranno deformate prima dello scolorimento, probabilmente si esercita troppa pressione sui denti e sulle gengive.

L'uso delle testine Oral-B «FlossAction» o Oral-B «3D White» è sconsigliato per chi porta apparecchi ortodontici. Si consiglia invece l'utilizzo di Oral-B «Ortho» appositamente studiate per pulire attorno a fili e placchette.

## Collegamento dello spazzolino ad uno Smartphone

L'app Oral-B™ è disponibile per dispositivi mobili con sistema operativo iOS o Android. È possibile scaricarla gratuitamente dall'App Store<sup>(SM)</sup> o da Google Play™.

L'app Oral-B™ consente di tracciare i miglioramenti ottenuti e personalizzare le impostazioni dello spazzolino.

- Lanciare l'app Oral-B™. L'app ti guiderà attraverso l'intera procedura di collegamento al *Bluetooth*.  
Nota: L'app Oral-B™ avrà funzionalità limitata se la tecnologia wireless *Bluetooth* è disattivata sullo smartphone (per istruzioni, consultare il manuale dello smartphone).
- Quando l'app lo richiede, attivare il *Bluetooth* sollevando lo spazzolino dal caricabatterie collegato (g) oppure accendere e spegnere velocemente lo spazzolino (c). Lo spazzolino si collegherà automaticamente all'app Oral-B™.
- Tutte le istruzioni dell'app verranno visualizzate sul tuo smartphone.
- Tenere lo smartphone a stretta vicinanza (entro 5m di distanza) quando lo si utilizza insieme allo spazzolino. Accertarsi che lo smartphone sia in posizione sicura, in un luogo asciutto.
- Il supporto per lo smartphone (j) (in base al modello) può mantenere lo smartphone durante l'uso. Prima dell'uso, assicurarsi che il telefono si adatti al supporto e si mantenga stabile.

Nota: Per poter effettuare il collegamento con lo spazzolino, lo smartphone deve supportare il protocollo *Bluetooth* 4.0 (o superiore)/*Bluetooth* Smart. Puoi trovare l'elenco degli Smartphones compatibili nell'App Store<sup>(SM)</sup> oppure Google Play™.

Attenzione: Controlla sul manuale d'istruzioni del tuo smartphone, il tuo telefono/caricatore dev'essere progettato per l'utilizzo in ambienti come il bagno.

## Consigli per la pulizia

Dopo l'uso, sciacquare la testina dello spazzolino sotto l'acqua corrente tenendo il manico acceso. Quindi spegnere il manico e rimuovere la testina. Sciacquare le 2 parti separatamente, poi asciugarle con un panno prima di assemblare lo spazzolino. Scollegare il caricatore prima della pulizia. Vano testina/coperchio di protezione (h), supporto testina (i) e supporto smartphone (j) possono essere lavati in lavastoviglie. Il

caricatore (g), la custodia da viaggio (k) e l'astuccio per il caricatore (l) dovrebbero essere puliti esclusivamente con un panno umido (figura 7). Assicurarsi di riporre manico/testine puliti e asciutti nella custodia da viaggio (k).

## INFORMAZIONE AGLI UTILIZZATORI

Il prodotto contiene batterie e/o rifiuti elettrici riciclabili. Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.



L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrotecnici ed elettronici. In alternativa alla gestione autonoma è possibile consegnare l'apparecchiatura che si desidera smaltire al rivenditore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Presso i rivenditori di prodotti elettronici con superficie di vendita di almeno 400 m<sup>2</sup> è inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

## Garanzia

Il prodotto è garantito per 2 anni a partire dalla data di acquisto. Entro il periodo di garanzia, il produttore si impegna ad eliminare, gratuitamente, qualsiasi difetto dell'apparecchio derivante da imperfezioni dei materiali o del processo produttivo, mediante riparazione o sostituzione di tutto l'apparecchio, a propria discrezione. In base alle disponibilità, la sostituzione di un'unità potrebbe essere di un colore diverso o di un modello equivalente. La presente garanzia si estende a tutti i Paesi nei quali l'apparecchio è fornito da Braun o da un distributore autorizzato. La garanzia non copre: danni dovuti ad uso improprio, normale usura o utilizzo (in particolare le testine), né difetti che possano avere un effetto trascurabile sul valore o sul funzionamento dell'apparecchio. La presente garanzia decade in caso di riparazioni da parte di personale non autorizzato e in caso di utilizzo di ricambi non originali Braun.

Questo apparecchio è dotato di un modulo radio approvato *Bluetooth* Smart. La mancata connessione *Bluetooth* Smart a specifici smartphone non è coperta dalla garanzia del dispositivo, a meno che il modulo radio *Bluetooth* di questo apparecchio non sia danneggiato.

I dispositivi *Bluetooth* sono garantiti dai rispettivi produttori e non da Oral-B. Oral-B non influenza o fornisce raccomandazioni ai produttori di tali dispositivi e, pertanto, Oral-B non si assume alcuna responsabilità per i dispositivi compatibili con i nostri sistemi *Bluetooth*.

Oral-B si riserva il diritto, senza alcun preavviso, di apportare modifiche tecniche o cambi all'implementazione del sistema delle caratteristiche del dispositivo, dell'interfaccia e della struttura dei menu ritenuti necessari per garantire che i sistemi Oral-B funzionino in modo affidabile.

Per ricevere assistenza durante il periodo coperto da garanzia, consegnare o spedire tutto l'apparecchio, unitamente allo scontrino, ad un centro assistenza Oral-B Braun autorizzato.

## Informazioni

### Modulo radio *Bluetooth*<sup>®</sup>

Nonostante il supporto di tutte le funzioni indicate nel dispositivo *Bluetooth*, Oral-B non garantisce un'affidabilità di connessione del 100% e un funzionamento omogeneo delle caratteristiche. Il funzionamento e l'affidabilità della connessione dipendono direttamente dal singolo dispositivo *Bluetooth*, dalla versione software e dal sistema operativo supportato dal dispositivo *Bluetooth*, nonché dalle disposizioni aziendali in materia di sicurezza implementate nel dispositivo.

Oral-B osserva e implementa in maniera rigorosa lo standard *Bluetooth*, che permette ai dispositivi *Bluetooth* di comunicare e funzionare all'interno degli spazzolini Oral-B. Tuttavia, se i produttori dei dispositivi non implementano tale standard, la compatibilità e le caratteristiche *Bluetooth* possono risultare ulteriormente compromesse e l'utente potrebbe sperimentare problemi funzionali o legati alle caratteristiche del dispositivo. Si ricorda inoltre che il software del dispositivo *Bluetooth* può influenzarne sensibilmente la compatibilità e il funzionamento.

### 1) Garanzia – Esclusioni e limiti

Questa garanzia limitata si applica unicamente ai nuovi prodotti fabbricati da o per The Procter & Gamble Company, sue Affiliate o Controllate («P&G») che sono identificabili dal marchio commerciale, nome commerciale o logo Braun / Oral-B apposto. Questa garanzia limitata non si applica a qualsiasi prodotto non P&G, hardware e software compresi. P&G non è responsabile di eventuali danni a dati, o perdita di programmi, o altre informazioni memorizzate su qualsiasi supporto incluso nel prodotto, o qualsiasi prodotto non P&G o parte non coperta da questa garanzia limitata. Il recupero o la reinstallazione di programmi, dati o altre informazioni non sono coperti da questa garanzia limitata.

Questa garanzia limitata non si applica a (i) danni causati da incidenti, abuso, uso improprio, negligenza, errata applicazione, o prodotti non P&G; (ii) danni causati da interventi eseguiti da persone estranee a Braun o in centri assistenza non autorizzati da Braun; (iii) un prodotto o parte che sia stato modificato senza il permesso scritto di P&G, e (iv) danni derivanti dall'uso o dall'incapacità di utilizzare la base per smartphone Oral-B, il supporto smartphone per specchio, o la custodia da viaggio per base di ricarica («Accessori»).

### 2) Uso del supporto smartphone

Gli accessori Oral-B inclusi nella confezione sono progettati per offrire un sistema comodo per posizionare lo smartphone durante l'uso dell'app Oral-B. Per determinare la posizione migliore dello smartphone nel supporto smartphone Oral-B, provare a orientare il telefono in diverse direzioni nel supporto prima dell'uso. Verificare di svolgere questa operazione in modo tale che lo smartphone non subisca danni in caso di caduta dal supporto. Non utilizzare in automobili.

### LIMITAZIONE DELLA RESPONSABILITÀ

NEI LIMITI CONSENTITI DALLA LEGGE APPLICABILE, IN NESSUN CASO P&G, I SUOI DISTRIBUTORI O FORNITORI SARANNO RESPONSABILI NEI VOSTRI CONFRONTI O DI TERZI PER QUALSIASI DANNO DIRETTO, INDIRETTO, INCIDENTALE, CONSEGUENZIALE, SPECIALE, ESEMPLARE O PUNITIVO, DI QUALSIASI NATURA, DERIVANTE DALL'USO O INCAPACITÀ DI UTILIZZARE GLI ACCESSORI ORAL-B, COMPRESI, SENZA ALCUNA LIMITAZIONE, LESIONI ALLE PERSONE, DANNI ALLA PROPRIETÀ, PERDITE DI VALORE DI PRODOTTI DI TERZI UTILIZZATI IN O CON GLI ACCESSORI ORAL-B, O PERDITA DI USO DEGLI ACCESSORI ORAL-B O DI QUALSIASI PRODOTTO DI TERZI CHE VENGA UTILIZZATO IN O CON GLI ACCESSORI ORAL-B, ANCHE NEL CASO IN CUI P&G SIA

STATA INFORMATA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. SENZA LIMITARE QUANTO SOPRA, SI RICONOSCE E ACCETTA CHE P&G NON HA RESPONSABILITÀ ALCUNA PER QUALSIASI DANNO A O DISTRUZIONE DI DISPOSITIVI ELETTRONICI DEL CONSUMATORE O ALTRI BENI PERSONALI CONTENUTI NEGLI ACCESSORI ORAL-B O ESTERNI AD ESSI, O QUALSIASI PERDITA DI DATI CONTENUTI NEI DISPOSITIVI DI CUI SOPRA. IN NESSUN CASO QUALSIASI RECUPERO NEI CONFRONTI DI ORAL-B POTRÀ SUPERARE IL PREZZO PAGATO PER L'ACQUISTO DEL PRODOTTO.

## Testine sostitutive in garanzia

La garanzia Oral-B decade qualora sia possibile dimostrare che il danno al manico ricaricabile è riconducibile all'uso di testine sostitutive non originali Oral-B.

Oral-B sconsiglia di utilizzare testine sostitutive non originali Oral-B.

- Oral-B non può controllare la qualità delle testine sostitutive non originali Oral-B, quindi non può garantire che la capacità di pulizia delle testine sostitutive non originali sia pari a quella indicata sulla confezione del manico elettrico ricaricabile al momento dell'acquisto iniziale.
- Oral-B non può garantire l'adattabilità delle testine sostitutive non originali.
- Oral-B non è in grado di prevedere gli effetti a lungo termine dell'uso di testine non originali sull'usura del manico.

Tutte le testine sostitutive Oral-B riportano il logo Oral-B e rispettano i nostri elevati standard qualitativi. Oral-B non commercializza testine sostitutive o parti del manico con altri marchi.

## Siete pronti ad accettare la sfida Oral-B dei 30 giorni?

Soddisfatti o rimborsati!

Tutti i dettagli su [www.az-oralb.it](http://www.az-oralb.it)

IT 800 124 600

## Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Soluzione
<b>APP</b>		
Lo spazzolino non funziona (correttamente) con l'app Oral-B™.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. L'app Oral-B™ è disattivata.</li> <li>2. L'Interfaccia <i>Bluetooth</i> non è attivata sullo smartphone.</li> <li>3. La trasmissione radio è disattivata sullo spazzolino.</li> <li>4. La connessione <i>Bluetooth</i> allo smartphone è stata interrotta.</li> <li>5. Lo smartphone non supporta <i>Bluetooth 4.0</i> (o superiore)/ <i>Bluetooth Smart</i>.</li> <li>6. Lo spazzolino si trova sul caricatore.</li> <li>7. La versione dell'app Oral-B™ è obsoleta.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Attivare l'app Oral-B™.</li> <li>2. Attivare l'interfaccia <i>Bluetooth</i> sullo smartphone, seguendo le istruzioni riportate nel manuale dello smartphone.</li> <li>3. Attivare la trasmissione radio premendo il tasto on/off (c) per 3 secondi.</li> <li>4. Premere due volte rapidamente il tasto on/off dello spazzolino (c) per riattivare la connessione o ricollegare spazzolino e smartphone tramite le impostazioni della app. Tenere lo smartphone a stretta vicinanza quando lo si utilizza insieme allo spazzolino.</li> <li>5. Per potere effettuare il collegamento con lo spazzolino, lo smartphone deve supportare il protocollo <i>Bluetooth 4.0</i> (o superiore)/ <i>Bluetooth Smart</i>.</li> <li>6. La trasmissione radio è disattivata quando lo spazzolino è appoggiato sul caricatore.</li> <li>7. Si consiglia di scaricare l'ultima app Oral-B™.</li> </ol>
Reset alle impostazioni di fabbrica.	Ripristinare le funzionalità originarie dell'apparecchio.	<b>Tenere premuto il tasto on/off (c) per 10 secondi, fin quando tutte le spie (b, e &amp; f) non lampeggiano due volte simultaneamente.</b> <b>Nota: la trasmissione radio potrebbe essere (dis)attivata durante il reset. Dopo il reset la trasmissione radio è riattivata.</b>
<b>SPAZZOLINO</b>		
Lo spazzolino non funziona (durante il primo utilizzo).	Il livello di carica della batteria è molto basso; le spie non si accendono.	Ricaricare per almeno 30 minuti.
Sullo spazzolino non funziona nessun timer.	Il timer è stato modificato/ disattivato tramite l'app.	Utilizzare l'app per modificare le impostazioni del timer o effettuare un reset alle impostazioni di fabbrica (vedere Risoluzione problemi app).
Il manico non si ricarica	La temperatura ambiente per la ricarica è fuori dall'intervallo di validità ( $\leq 0^{\circ}\text{C}$ e $\geq 60^{\circ}\text{C}$ ).	La temperatura ambiente consigliata per la ricarica è tra i $5^{\circ}\text{C}$ e i $35^{\circ}\text{C}$ .

Questo spazzolino ricaricabile contiene un dispositivo radio che opera nella banda 2,4 - 2,48 GHz con una potenza massima di 1mW.

Con la presente, Braun GmbH dichiara che il dispositivo dei modelli 3771, 3765, 3754, 3764, 3762 e 3767 è conforme alla Direttiva 2014/53 /UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: [www.oralb.com/ce](http://www.oralb.com/ce)

## Nederlands

Welkom bij Oral-B!

Lees voor het gebruik van dit apparaat de gebruiksaanwijzing aandachtig door en houd deze bij voor toekomstig gebruik.

## BELANGRIJK

- Controleer het volledige apparaat/snoer regelmatig op schade. Beschadigde of niet functionerende apparatuur moet niet langer gebruikt worden. Indien het apparaat/snoer niet meer werkt, breng het naar een Oral-B Service Center. Wijzig of repareer het product niet. Dit kan brand, een elektrische schok of verwondingen veroorzaken.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door kinderen onder de 3 jaar. De tandenborstels kan gebruikt worden door kinderen, door personen met een lichamelijke, zintuiglijke of mentale beperking, of door personen zonder ervaring of kennis wanneer zij het apparaat onder toezicht en op een veilige manier kunnen gebruiken of instructies hebben ontvangen over het gebruik van het apparaat op een veilige manier en op de hoogte zijn van eventuele risico's door gebruik van het apparaat.
- Het reinigen en onderhoud mag niet door kinderen gebeuren.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Gebruik dit product alleen waarvoor het gebruikt dient te worden zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing. Gebruik geen accessoires die niet door de producent aanbevolen worden. Gebruik enkel de oplader die met het apparaat geleverd werd.

## WAARSCHUWING

- Plaats de oplader niet in water of vloeistof of op een plaats waar deze in het bad of in de wastafel kan vallen. Haal de oplader nooit uit het water wanneer deze erin is gevallen. Haal de oplader onmiddellijk uit het stopcontact.
- Dit apparaat bevat batterijen die niet kunnen worden vervangen. Het toestel niet openen en demonteren. Gelieve voor het recyclen van de batterij het volledige toestel weg te gooien volgens de lokale milieuwetgeving. Door het handvat te openen wordt het apparaat vernietigd en is de garantie ongeldig. Bij het verwijderen van de stekker uit het stopcontact houdt u altijd de stekker vast, nooit het snoer. Raak de stekker niet aan met natte handen. Dit kan een elektrische schok veroorzaken.
- Wanneer u onder behandeling bent voor dentale zorg, raadpleeg uw tandarts voor gebruik van dit apparaat.
- Deze tandenborstel is een persoonlijk mondverzorgingsapparaat dat niet bestemd is voor gebruik bij meerdere patiënten in een tandartsenpraktijk.
- Enkel te gebruiken om tanden te poetsen. Niet op de tandenborstel kauwen of bijten. Niet als speelgoed gebruiken. Uitsluitend gebruiken onder toezicht van een volwassene.

Om te voorkomen dat de opzetborstel kapot gaat en kleine deeltjes produceert die kunnen leiden tot stikken of de tanden kunnen beschadigen:

- Zorg er voor elk gebruik voor dat de opzetborstel goed past. Stop met het gebruik van de tandenborstel als de opzetborstel niet meer goed past. Gebruik nooit zonder opzetborstel.
- Als het handvat van de tandenborstel is gevallen, dient de opzetborstel voor het volgende gebruik te worden vervangen, ook als er geen zichtbare schade is.
- Vervang de opzetborstel elke 3 maanden of sneller indien de borstelkop versleten is.
- Maak de opzetborstel na elk gebruik goed schoon (bekijk de paragraaf «Adviezen voor het reinigen»). Goed schoonmaken zorgt ervoor dat de tandenborstel veilig en langdurig functioneel kan worden gebruikt.

## Belangrijke informatie

- Uw Oral-B tandenborstel kan gebruikt worden met uw smartphone (meer informatie onder «Uw tandenborstel met uw Smartphone verbinden»).
- Om elektromagnetische en/of compatibiliteitsstoringen te vermijden, gelieve de radiotransmissie van uw tandenborstel uit te schakelen alvorens hem te gebruiken in een beveiligde omgeving zoals vliegtuigen of speciaal afgebakende zones in ziekenhuizen. Deactiveer de radiotransmissie wanneer de tandenborstel uitgeschakeld is door gedurende 3 seconden de aan/uit toets (c) in te drukken. Alle indicatielampjes (b, e & f) zullen gelijktijdig knipperen. Volg dezelfde procedure om de radiotransmissie weer te activeren.  
Opmerking: Elke keer dat u de tandenborstel uitschakelt, wanneer u hem zonder radiotransmissie gebruikt, zullen de indicatielampjes simultaan knipperen.
- Personen met een pacemaker dienen de tandenborstel minimaal 15 centimeter van de pacemaker af te houden als hij aan staat. Als u op enig ogenblik een storing vermoedt, schakel dan de radiotransmissie van de tandenborstel uit.

## Beschrijving

- a Opzetborstel
- b Poetsdruksensor lichtje
- c Aan/uit knop (selectie poetsstand)
- d Handgreep (met Bluetooth®)
- e Oplaad-indicator lampje
- f Indicator lage batterij
- g Oplader

### Accessoires (verschillend per model):

- h Opbergbakje met beschermende cover voor opzetborstels
- i Houder voor opzetborstels
- j Smartphonehouder
- k Reisetui (ontwerp kan verschillen)
- l tasje voor oplader

**Let op:** Inhoud kan per model verschillen.

## Specificaties:

Voor specificaties gerelateerd aan voltage, gelieve zich te wenden tot de indicaties aan de onderkant van de oplader. Geluidsniveau: 68 dB (A).

## Opladen en gebruik

Uw tandenborstel heeft een waterbestendig handvat dat veilig is en ontwikkeld voor gebruik in de badkamer.

- Je kunt je tandenborstel direct gebruiken of kort opladen door hem op de aangesloten oplader (g) te plaatsen.  
Let op: Wanneer de batterij leeg is (lampjes branden niet (e) tijdens het opladen of als hij niet reageert wanneer je de aan/uit-knop (c) indrukt), laat hem dan minimaal 30 minuten opladen.
- Het groene indicatorlichtje (e) knippert als het handvat aan het opladen is. Het lichtje gaat uit zodra het handvat volledig opgeladen is. Volledig opladen duurt over het algemeen 12 uur en hiermee kun je minstens 2 weken regelmatig poetsen (twee keer per dag, 2 minuten) (afbeelding 1).  
Let op: Nadat hij volledig leeg is, knipperen de lampjes misschien niet direct bij het opladen; dit kan tot 30 minuten duren.
- Wanneer de batterij leeg raakt, knippert het rode lampje (f) bij het opladen een paar seconden wanneer je je tandenborstel aan/uit zet en vermindert de snelheid van de motor. Als de batterij leeg is, stopt de motor; hij zal dan ten minste 30 minuten moeten worden opgeladen voor één gebruik.
- Je kunt het handvat altijd op de aangesloten oplader bewaren om hem op volle kracht te houden; het toestel voorkomt dat de batterij overladen wordt.  
Let op: Bewaar het handvat op kamertemperatuur voor optimaal onderhoud van de batterij.

**Waarschuwing:** Stel het handvat niet bloot aan temperaturen hoger dan 50 °C.

## Gebruik van de tandenborstel

### Poetstechniek

Maak de opzetborstel nat en breng tandpasta aan; u kunt elke soort tandpasta gebruiken. Om spetteren te voorkomen, plaats de tandenborstel tegen uw tanden voor u de tandenborstel aan zet (afbeelding 2). Wanneer u uw tanden poetst met een **oscillerend-roterend Oral-B opzetborsteltje**, verplaats de borstelkop langzaam van tand naar tand en blijf een aantal seconden op het tandoppervlak (afbeelding 5).

Wanneer u de **Oral-B «TriZone» opzetborstel** gebruikt, plaats de tandenborstel tegen de tanden iets schuin naar het tandvlees toe. Oefen lichte druk uit en start met poetsen met heen- en weer-gaande bewegingen, precies zoals u zou doen met een manuele tandenborstel. Ongeacht de opzetborstel, poets eerst de buitenkant, dan de binnenkant en dan de kiezen. Poets elk van de vier kwadranten van uw mond met evenveel zorg. U kan ook uw tandarts raadplegen voor de techniek die het best bij u past. Het zou kunnen dat uw tandvlees licht gaat bloeden tijdens de eerste dagen dat u de elektrische tandenborstel gebruikt. Over het algemeen stopt het bloeden na een paar dagen. Als dit na 2 weken aanhoudt, raadpleeg dan uw tandarts. Als u gevoelig tandvlees of gevoelige tanden heeft, raadt Oral-B aan de poetsstand «Gevoelig» te gebruiken (u kunt dit, als u dat wenst, combineren met een Oral-B Sensitive opzetborstel).

### Poetsstanden (afhankelijk van het model)

1-stand	2-standen	3-standen	4-standen	5-standen	Poetsstanden (voor handvattype 3767)
✓	✓	✓	✓	✓	<b>Dagelijkse reiniging</b> – Standaard voor dagelijkse mondreiniging
				✓	<b>Pro Clean</b> – Voor een buitengewoon schoon gevoel (werkt met een hogere frequentie)
	✓	✓	✓	✓	<b>Gevoelig</b> – Milde maar grondige reiniging van gevoelige zones
		✓	✓	✓	<b>Whitening</b> – Uitzonderlijk polijsten voor af en toe of dagelijks gebruik
			✓	✓	<b>Tandvleesverzorging</b> – Zachte massage van tandvlees

Uw tandenborstel start automatisch in de «Dagelijkse Reiniging» poetsstand. Druk achtereenvolgend op de aan/uit-knop om van standen te wisselen (afbeelding 6) Zet de tandenborstel uit door de aan/uit-knop langer in te drukken totdat de motor stopt.

Let op: Je kunt de functionaliteit van de stand instellen/bevorderen via de Oral-B™ app.

### Professionele Timer

Een kort signaal klinkt elke 30 seconden zodat u eraan herinnerd wordt elk kwadrant van uw mond even lang te poetsen (afbeelding 4). Een lang signaal geeft aan dat u de door tandartsen aanbevolen poetstijd van 2 minuten bereikt heeft. Wanneer de tandenborstel uit staat tijdens het poetsen, zal de verstreken poetstijd voor 30 seconden worden onthouden. Wanneer de onderbreking langer dan 30 seconden duurt gaat de timer terug naar starttijd.

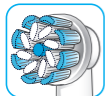
Let op: Je kunt de functionaliteit van de timer instellen/bevorderen via de Oral-B™ app.

### Poetsdruksensor

Wanneer je te hard poetst, zal de poetsdruksensor (b) rood oplichten, als waarschuwing om zachter te poetsen. Daarnaast zal de opzetborstel stoppen met pulseren en zullen de trillende bewegingen van de opzetborstel langzaam afnemen (tijdens poetsstanden Dagelijkse reiniging, Pro Clean en Gevoelige tanden) (afbeelding 3). Controleer af en toe de werking van de poetsdruksensor door zacht op de opzetborstel te drukken tijdens het gebruik.

## Opzetborstels

Oral-B biedt een grote variatie aan verschillende opzetborstel die bij uw Oral-B tandenborstel passen.



### Oral-B Sensi Ultrathin opzetborstel

bevat een combinatie van normale borstelhaartjes om tandoppervlakken te reinigen en superdunne borstelhaartjes voor een zachte poetservaring op de tandvleesrand.

De meeste Oral-B opzetborstels hebben lichtblauwe INDICATOR® borstelhaaren die je helpen bijhouden wanneer de opzetborstels aan vervanging toe zijn. Bij grondig poetsen, tweemaal per dag gedurende twee minuten zal de blauwe borstel vervagen in ongeveer 3 maanden en aangeven dat de opzetborstel vervangen dient te worden. Wanneer de borstelhaaren wijd gaan staan vooraleer de kleur vervaagd is, kan het zijn dat u teveel druk uitoefent op de tanden en het tandvlees.

We raden aan de Oral-B «FlossAction» of Oral-B «3D White» opzetborstel niet te gebruiken wanneer u een beugel draagt. U kunt dan de Oral-B «Ortho» opzetborstels gebruiken die speciaal werden ontwikkeld voor reiniging rondom beugels.

## Uw tandenborstel met uw smartphone verbinden

De Oral-B™ App is beschikbaar voor iOS of Android smartphones. Download de gratis Oral-B™ App uit de App Store<sup>(SM)</sup> of Google Play™.

De Oral-B™ App biedt u de mogelijkheid om uw poetsprogressie bij te houden en uw poetsgewoontes te personaliseren (voor meer voordelen, lees de Oral-B™ App instructies).

- Activeer de Oral-B™ App. De App zal u door de ganse *Bluetooth* procedure loodsen.  
Opmerking: de Oral-B™ App functie is beperkt wanneer *Bluetooth* uitgeschakeld is (voor uitleg gelieve de gebruiksaanwijzing van uw smartphone te raadplegen).
- Wanneer de App hierom vraagt, activeer *Bluetooth* dan door de tandenborstel van de aangesloten oplader (g) af te halen of kort je tandenborstel aan en uit (c) te zetten. Hij wordt automatisch met de Oral-B™ App verbonden.
- Verdere App instructies zullen getoond worden op uw smartphone.
- Houd uw smartphone in de buurt (binnen een straal van 5m) wanneer u uw tandenborstel gebruikt. Leg de smartphone op een veilige, droge plek.
- Uw smartphone mag in de houder (j) (afhankelijk van het model) blijven zitten, wanneer u hem gebruikt. Voor gebruik, wees zeker dat uw telefoon in de houder past en stabiel blijft zitten.

Opmerking: Uw smartphone moet *Bluetooth* 4.0 (of hoger)/*Bluetooth* Smart ondersteunen om verbinding te kunnen maken met uw tandenborstel.

Waarschuwing: Raadpleeg de gebruikershandleiding van je smartphone om te controleren of je telefoon/oplader ontworpen is voor gebruik in een badkamer.

## Aanbevelingen voor het reinigen

Spoel na het poetsen de opzetborstel af onder stromend water terwijl de tandenborstel nog aan staat. Zet de tandenborstel uit en verwijder de opzetborstel. Reinig het handvat en de opzetborstel afzonderlijk onder stromend water en droog beide af alvorens ze terug in elkaar te zetten. Haal de stekker van de oplader uit het stopcontact alvorens deze te reinigen.

Het opbergbakje voor opzetborstels/beschermende cover (h), de houder voor opzetborstels (i) en de smartphonehouder (j) zijn vaatwasmachinebestendig. De oplader (g), het reisetui (k) en het tasje voor de oplader (l) dienen alleen met een vochtige doek te worden schoongemaakt (afbeelding 7). Stop uitsluitend een schoon en droog handvat/schone en droge opzetborstels in het reisetui (k).

Wijzigingen voorbehouden

## Mededeling ter bescherming van het milieu

Dit product bevat oplaadbare batterijen en/of recycleerbaar elektrisch afval. Om het milieu te beschermen, gooi het product niet weg bij het huishoudelijk afval. U kunt uw product inleveren bij een goedgekeurd recyclingpunt in overeenstemming met lokale regelgeving.



## Garantie

Op dit product verlenen wij een garantie van 2 jaar geldend vanaf de datum van aankoop. Binnen deze garantieperiode zullen eventuele materiaal- en/of fabricagefouten gratis door ons worden verholpen, hetzij door reparatie, hetzij door vervanging van de onderdelen of het omruilen van het apparaat. Afhankelijk van beschikbaarheid kan het zijn dat je een andere kleur of een gelijkwaardig model krijgt wanneer we besluiten om je apparaat te vervangen.

Deze garantie is van toepassing in elk land waar dit apparaat wordt geleverd door Braun of een officieel aangestelde vertegenwoordiger van Braun.

Beschadigingen ten gevolge van oneigenlijk gebruik, normale slijtage, vooral met betrekking tot de opzetborstels, evenals de defecten die een verwaarloosbaar effect hebben op de waarde of de werking van het apparaat vallen niet onder de garantie.

De garantie vervalt bij reparatie door niet door Braun erkende service afdelingen en/of gebruik van niet originele Braun onderdelen.

Dit toestel is voorzien van een *Bluetooth* Smart goedgekeurde radiomodule. Het niet tot stand kunnen brengen van een *Bluetooth* Smart verbinding met een specifieke SmartPhone valt niet onder de garantie van het toestel, tenzij de *Bluetooth* radiomodule van het toestel beschadigd is.

*Bluetooth* toestellen vallen onder garantie van hun producent en niet onder die van Oral-B. Oral-B beïnvloedt noch adviseert producenten van *Bluetooth* toestellen en hierdoor kan Oral-B niet verantwoordelijk worden gesteld voor het aantal toestellen dat verenigbaar is met onze *Bluetooth* systemen.

Oral-B behoudt het recht om, zonder voorafgaande waarschuwing, technische aanpassingen, wijzigingen aan systeemimplementatie van toestelfuncties, interface en structuurwijzigingen aan het menu uit te voeren die nodig geacht worden om de betrouwbare werking van Oral-B systemen te verzekeren.

Om gebruik te maken van deze service binnen de garantieperiode, dient u het complete apparaat met uw originele aankoopbewijs af te geven of op te sturen naar een geautoriseerd Oral-B Braun Service Center.

## Informatie over de *Bluetooth*® radio module

Zelfs wanneer alle aangeduide functies op het *Bluetooth* toestel ondersteund worden, garandeert Oral-B geen 100% betrouwbaarheid voor verbinding en samenwerking van functies. De werking en betrouwbaarheid van verbinding hangen direct samen met elk individueel *Bluetooth* toestel, software versie, als ook met het werkingssysteem van de *Bluetooth* toestellen en veiligheidsregels die de producent op het toestel heeft geïnstalleerd.

Oral-B houdt vast aan en implementeert strikt de *Bluetooth* standaard waarmee *Bluetooth* toestellen kunnen communiceren en functioneren met Oral-B tandenborstels. Echter, wanneer producenten nalaten deze standaard te implementeren, zullen de *Bluetooth* verenigbaarheid en functies in het gedrang komen en kan de gebruiker problemen ondervinden met de werking of functies. Weet dat de software van het *Bluetooth* toestel de verenigbaarheid en werking ernstig kan beïnvloeden.

### 1) Garantie – Wat niet onder garantie valt en beperkingen

Deze garantie geldt enkel voor nieuwe apparaten geproduceerd door of voor Procter & Gamble, zijn filialen of subfilialen («P&G») die door het Oral-B merkteken, merknaam of daartoe behorende logo

geïdentificeerd kunnen worden. Deze garantie geldt niet voor elk apparaat dat niet van P&G is, inclusief hard- en software. P&G is niet aansprakelijk voor beschadiging of verlies van programma's, data of enig andere informatie dat op dit apparaat werd opgeslaan, of enig ander niet P&G apparaat die niet onder deze garantie valt. Herstellen of opnieuw installeren van programma's, data of enig andere informatie valt niet onder deze garantie.

De garantie vervalt bij (i) beschadiging door ongeval, misbruik, verkeerd gebruik, verwaarlozing, verkeerde toepassing of een niet-P&G product; (ii) schade veroorzaakt door reparatie uitgevoerd door niet erkende Braun service-afdelingen; (iii) een product of onderdeel werd gewijzigd zonder het schriftelijke toestemmen van P&G, en (iv) schade veroorzaakt door gebruik of het niet kunnen gebruiken van de Oral-B Smartphone standaard/puck, spiegelhouder voor smartphone, of het oplaadbare reisetui (zie «Accessoires»)

## 2 ) Gebruik van de smartphone houder

De Oral-B Accessoires die in deze verpakking zijn inbegrepen, zijn ontworpen om u een gemakkelijke manier aan te bieden u smartphone te gebruiken samen met de Oral-B app. Voor gebruik, probeer uw smartphone uit in verschillende richtingen terwijl hij in de Oral-B houder zit om zo de beste positie te bepalen. Wanneer u dit probeert, wees er dan zeker van dat uw smartphone niet beschadigd kan raken wanneer hij uit de houder zou vallen. Gebruik niet in de wagen.

## BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID

VOOR ZOVER TOEGESTAAN ONDER TOEPASSELIJK RECHT, ZAL P&G, ZIJN DISTRIBUTEURS OF LEVERANCIERS IN GEEN GEVAL VERANTWOORDELIJK ZIJN VOOR DIRECTE, INDIRECTE, SPECIALE, PUNITIEVE, INCIDENTELE OF MORELE SCHADE OF ENIGE ANDERE SCHADE AAN U OF EEN DERDE ALS GEVOLG VAN HET GEBRUIK OF HET NIET KUNNEN GEBRUIKEN VAN DE ORAL-B ACCESSOIRES, INCLUSIEF, ZONDER BEPERKING, SCHADE AAN PERSONEN, SCHADE AAN EIGENDOM, VERLIES VAN DE WAARDE VAN OM HET EVEN WELKE PRODUCTEN DIE DOOR DERDEN DIE WORDEN GEBRUIKT IN OF MET ORAL-B ACCESSOIRES, OF HET VERLIES VAN HET GEBRUIK VAN ORAL-B ACCESSOIRES OF ENIGE PRODUCTEN VAN DERDEN DIE WORDEN GEBRUIKT IN OF MET ORAL-B ACCESSOIRES ZELFS ALS P&G BERICHT HEEFT GEGEVEN OVER DE MOGELIJKHEID VAN DERGELIJKE SCHADE. ONVERMINDERD HET VOORGAANDE, BEGRIJPT U EN GAAT U ERMEE AKKOORD DAT P&G NIET AANSPRAKELIJK IS VOOR ENIGE SCHADE OF Vernietiging van consument's elektrische apparaten of persoonlijke eigendom of andere inhoud vervat in of buiten de Oral-B Accessoires, of verlies van gegevens vervat in de hierboven vermelde apparaten. IN GEEN GEVAL ZAL ENIGE CLAIM TOT HERSTEL TEGEN ORAL-B HOGER ZIJN DAN DE AANKOOPPRIJS BETAALD VOOR DE AANKOOP VAN HET PRODUCT.

## Garantie opzetborstels

De Oral-B garantie vervalt wanneer de beschadiging van de Oral-B elektrische tandenborstel te wijten is aan het gebruik van opzetborstels anders dan die van Oral-B.

Oral-B raadt aan enkel Oral-B opzetborstels te gebruiken

- Oral-B heeft geen controle over de kwaliteit van andere dan Oral-B opzetborstels. Bijgevolg kunnen we de reinigingswerking van de opzetborstels niet garanderen zoals vermeld bij aankoop van de elektrische tandenborstel.
- Oral-B kan niet garanderen dat andere dan Oral-B opzetborstels goed passen op de elektrische tandenborstel.
- Oral-B kan het langetermijn effect van andere dan Oral-B opzetborstels op het handvat niet voorspellen.

Alle Oral-B opzetborstels hebben het Oral-B logo en beantwoorden aan de hoge kwaliteitsnormen van Oral-B. Oral-B verkoopt geen opzetborstels of onderdelen onder een andere merknaam.

## Tevreden of Geld Terug: 30 dagen garantie

Probeer uw Oral-B tandenborstel gedurende 30 dagen vanaf de dag van aankoop. Indien u niet 100% tevreden bent, betalen wij u het aankoopbedrag terug.

Voor aankopen in Nederland:

Details op [www.oralb.nl](http://www.oralb.nl)

Voor meer informatie kan u onze Consumentenlijn bellen:

**NL:** 0800-4455388

Voor aankopen in België:

Details op [www.oralb.be](http://www.oralb.be)

Voor meer informatie kan u onze consumentenlijn bellen:

**BE:** 0800 14592

## Problemen Oplossen

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
<b>APP</b>		
Handgreep werkt niet (goed) met de Oral-B™ App.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. De Oral-B™ App staat uit.</li> <li>2. <i>Bluetooth</i> is niet geactiveerd op uw smartphone</li> <li>3. Radiotransmissie Staat uit.</li> <li>4. Connectie met <i>Bluetooth</i> is verbroken.</li> <li>5. Uw smartphone Ondersteunt <i>Bluetooth</i> 4.0 (of hoger)/<i>Bluetooth</i> Smart niet</li> <li>6. Handgreep bevindt zich in de aangesloten oplader.</li> <li>7. Verouderde Oral-B™ App.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Zet de Oral-B™ App aan.</li> <li>2. Activeer <i>Bluetooth</i> op uw smartphone (uitgelegd in het instructieboekje).</li> <li>3. Activeer de radiotransmissie door gedurende 3 seconden de aan/uitknop (c) in te drukken.</li> <li>4. Zet je tandenborstel kort aan en uit (c) om opnieuw verbinding te maken of maak terug verbinding via de App settings. Houd uw smartphone in de buurt wanneer u de tandenborstel gebruikt.</li> <li>5. Uw smartphone moet <i>Bluetooth</i> 4.0 (of hoger)/<i>Bluetooth</i> Smart ondersteunen om verbinding te kunnen maken met uw tandenborstel.</li> <li>6. Radiotransmissie is gedeactiveerd terwijl de handgreep in de aangesloten oplader werd geplaatst.</li> <li>7. Download de laatste Oral-B™ App</li> </ol>

Reset naar de fabrieksinstellingen.	Originele app functie gewenst.	Houd de aan/uit knop (3) ingedrukt gedurende 10 seconden tot alle indicatielichtjes (b, e & f) samen knipperen. Let op: <i>Bluetooth</i> kan gedurende de reset ge(de) activeerd worden. Na de reset wordt <i>Bluetooth</i> opnieuw gereactiveerd.
<b>TANDENBORSTEL</b>		
Handgreep werkt niet (bij eerste gebruik).	Batterij heeft heel lage capaciteit; er branden geen lichtjes.	Laad minimaal 30 minuten op.
Handvat werkt met geen enkele timer.	Timer is aangepast/ gedeactiveerd via de app.	Gebruik de App om de timerinstellingen te veranderen of te resetten naar de fabrieksinstellingen (bekijk Probleemoplossing voor de App).
Handvat laadt niet op, maar de indicatorlampjes bij het opladen knipperen afwisselend.	Omgevingstemperatuur voor opladen valt buiten het toegestane temperatuurbereik ( $\leq 0^{\circ}\text{C}$ en $\geq 60^{\circ}\text{C}$ ).	Aanbevolen omgevingstemperatuur voor opladen is $5^{\circ}\text{C}$ tot $35^{\circ}\text{C}$ .

De oplaadbare tandenborstel bevat een radiomodule die tussen de frequentie 2.4 en 2.48 GHz werkt met een maximaal vermogen van 1 mW.

Braun GmbH verklaart hiermee dat de types radioapparatuur 3771, 3765, 3754, 3764, 3762 en 3767 in overeenstemming zijn met de Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op de volgende internetpagina: [www.oralb.com/ce](http://www.oralb.com/ce).